

Bestelako Xedapenak

INGURUMEN ETA LURRALDE ANTOLAMENDU SAILA

1650

EBAZPENA, 2008ko apirilaren 25ekoa, Ingurumeneko sailburuordearena, Avícola Gorrotxategi SA enpresari ingurumen-baimen bateratua emateko dena, Idiazabalgo udalerrrian (Gipuzkoa) arrautza freskoak produzitu, sailkatu, ontziratu eta banatzeko jarduerara burutu ahal dezan.

GERTAKARIAK

2006ko abenduaren 29an, Luis Gorrotxategi Sánchez jaunak, Avícola Gorrotxategi SA enpresaren izean eta ordezkartzan, Eusko Jaurlaritzako Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailari ingurumenekeko baimen bateratua ematea esku zion, kutsaduraren prebentzio eta kontrol integratuarri buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legeak xedatutakoaren arabera, Idiazabalgo udalerrrian (Gipuzkoa) arrautza freskoak ekoiztu, sailkatu, ontziratu eta banatzeko jarduerarako. Ondorengo dokumentu teknikoak erantsi ziren eskaerari:

- Proiettu teknikoa. Ingurumeneko baimen bateratua. Avícola Gorrotxategi SA.
- Laburpen ez-teknikoa. Ingurumeneko baimen bateratua. Avícola Gorrotxategi SA.
- Memoriaren eranskinak. Avícola Gorrotxategi SA.

2007ko ekainaren 5ean, Ingurumenaren Kalitatearen Zuzendaritzak prozeduran esku-hartzea duten hainbat organo txostenak esku zizkion, ingurumen organoaren bidez proiettua gaineko eraginaren azterlana jendaurrean jartzeko izapideztea adosteari dagokionez. Zehazki Idiazabalgo Udalari, Eusko Jaurlaritzako Osasun Sailari eta Iparraldeko Konfederazio Hidrografikoari kontsultatu zien.

2007ko uztailaren 24an eta 2007ko urriaren 9an, ingurumen organoak agiri osagarriak esku zizkion sustatzaileari; expedientea 2007ko azaroaren 16an osatu zen.

Aurkeztutako agiriak nahikoa zirela egiaztatu ondoren, Ingurumen sailburuordeak 2007ko abenduaren 17an emandako Ebazpenaren bidez, jendaurrean jarri ziren 30 egun baliodunen epean, Avícola Gorrotxategi SA enpresak sustatutako proiettua eta proiettu horrek ingurumenean duen eraginaren azterlana, egoki iritzitako alegazioak aurkezteko, eta Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian nahiz Gipuzkoako

Otras Disposiciones

DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y ORDENACIÓN DEL TERRITORIO

1650

RESOLUCION de 25 de abril de 2008 del Viceconsejero de Medio Ambiente, por la que se concede autorización ambiental integrada para la actividad de producción, clasificación, envasado y distribución de huevos frescos, promovida por Avícola Gorrotxategi, S.A. en el término municipal de Idiazabal (Gipuzkoa).

ANTECEDENTES DE HECHO

Con fecha 29 de diciembre de 2006, D. Luis Gorrotxategi Sánchez, en nombre y representación de Avícola Gorrotxategi, S.A., solicitó ante el Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio del Gobierno Vasco el otorgamiento de la autorización ambiental integrada de conformidad con lo dispuesto en la Ley 16/2002, de 1 de julio, de prevención y control integrados de la contaminación, para la actividad de producción, clasificación, envasado y distribución de huevos frescos en el municipio de Idiazabal (Gipuzkoa). La solicitud se acompañaba de la siguiente documentación técnica:

- Proyecto técnico. Autorización Ambiental Integrada. Avícola Gorrotxategi, S.A.
- Resumen no técnico. Autorización Ambiental Integrada. Avícola Gorrotxategi, S.A.
- Anexos memoria. Avícola Gorrotxategi, S.A.

La Dirección de Calidad Ambiental con fecha 5 de junio de 2007 solicita informes a diversos órganos con intervención en el procedimiento en orden a que por el órgano ambiental se acuerde el trámite de información pública del proyecto, en concreto se solicita informe al Ayuntamiento de Idiazabal, al Departamento de Sanidad del Gobierno Vasco y a la Confederación Hidrográfica del Norte.

Con fecha 24 de julio de 2007 y 9 de octubre de 2007 el órgano ambiental requirió al promotor que incorporara documentación adicional, completándose el expediente el 16 de noviembre de 2007.

Una vez constatada la suficiencia de la documentación aportada, por resolución de 17 de diciembre de 2007 del Viceconsejero de Medio Ambiente, se acuerda someter a información pública, por un periodo de 30 días hábiles, el proyecto promovido por Avícola Gorrotxategi, S.A., en orden a la presentación de cuantas alegaciones se estimasen oportunas, procediéndose a su publicación en el Boletín Oficial

Aldizkari Ofizialean argitaratu zen, bietan 2008ko urtarrilaren 23an. Era berean, Euskal Autonomia Erkidegoko bi egunkaritan argitaratu zen 2008ko urtarrilaren 27an eta proiektuak hartuko duen eremuaren ondoko auzokide bakoitzari jakinarazpena bidali zitzaien.

Jendaurrean jartzeko izapidea amaitu ondoren, alegaziorik ez dagoela egiaztu da.

Uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 17. eta 18. artikuluetan xedatutakoa betez, 2008ko martxoaren 6an Ingurumenaren Kalitatearen Zuzendaritzak txostenak eskatu zizkien Idiazabalgo Udalari, Eusko Jaurlaritzako Osasun Sailari eta Iparraldeko Ur Konfederazioari, espedientean ageri den emaitza jasoz.

2008ko apirilaren 8an, Kutsaduraren Prebentzio eta Kontrol Integratuari buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 20. artikuluan xedatutakoa betez, espediente osoa Avícola Gorrotxategi SA enpresaren esku utzi zen, Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailak egindako ebazenaren proposamena gehituz.

ZUZENBIDEKO OINARRIAK

Uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 1. artikuluan xedatutakoaren arabera, lege horren xedea da atmosferaren, uraren eta lurzorua kutsadura saihestea edo, hori ezinezkoa denean, kutsadura hori gutxitu eta kontrolatzea; eta hori lortzeko, ingurumen osoaren babes-maila alta helburutzat harturik, kutsadura prebenitu eta kontrolatzeko sistema integratu bat ezartzea.

Kutsaduraren Prebentzio eta Kontrol Integratuari buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legea garatu eta burutzeko Erregelamendua onartzen duen apirilaren 20ko 509/2007 Errege Dekretuaren 3. artikuluan xedatutakoarekin bat eginez, baimen honetan sartzen dira ekoizpen-elementu eta -erro guztiak; 16/2002 Legearen 1. eranskinean aipatzen ez diren arren, lege hori aplikatu beharreko esparruko jardueren instalazioetan gauzatzen dira eta jarduera horrekin zerikusia dute.

16/2002 Legearen 9. artikuluak ezartzen duena betez, ingurumeneko baimen bateratua behar dute 1. eranskinean aipatzen diren jardueraren bat garatzen duten instalazioak eraiki, muntatu, ustiati, lekuz aldatu nahiz funtsezko beste aldaketaren bat egiteko. 11. artikuluaren arabera, baimen honen oinarrizko helburua baldintzak ezartzea da, araua, berau aplika daitekeen instalazio guztieta betetzen dela bermatzea; horretarako, baimena emateko parte hartuko duten Herri Administrazio desberdin artean koordi-

del País Vasco y en el del Territorio Histórico de Gipuzkoa, ambas con fecha de 23 de enero de 2008. Igualmente se procede al anuncio pertinente en dos periódicos de la Comunidad Autónoma del País Vasco con fecha de 27 de enero de 2008 y a efectuar la oportuna notificación personal a los vecinos colindantes.

Una vez culminado el trámite de información pública se constata que no se han presentado alegaciones.

En aplicación de lo dispuesto en el artículo 17 y 18 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, la Dirección de Calidad Ambiental solicita el 6 de marzo de 2008 informe al Ayuntamiento de Idiazabal, al Departamento de Sanidad del Gobierno Vasco y a la Confederación Hidrográfica del Norte, con el resultado que obra en el expediente.

Con fecha 8 de abril de 2008, y en aplicación del artículo 20 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, de Prevención y Control Integrados de la Contaminación, el conjunto del expediente es puesto a disposición de Avícola Gorrotxategi, S.A., incorporando la propuesta de resolución elaborada por el Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio.

FUNDAMENTOS DE DERECHO

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 1 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, constituye el objeto de la misma evitar o, cuando ello no sea posible, reducir y controlar la contaminación de la atmósfera, del agua y del suelo, mediante el establecimiento de un sistema de prevención y control integrado de la contaminación, con el fin de alcanzar una elevada protección del medio ambiente en su conjunto.

En consonancia con lo dispuesto en el artículo 3 del Real Decreto 509/2007, de 20 de abril, por el que se aprueba el Reglamento para el desarrollo y ejecución de la Ley 16/2002, de 1 de julio, de prevención y control integrados de la contaminación, se integran en la presente autorización todos los elementos y líneas de producción que aun sin estar enumerados en el anexo 1 de la Ley 16/2002, se desarrollen en el lugar del emplazamiento de las instalaciones cuya actividad motivó su inclusión en el ámbito de aplicación de dicha ley, y guarden relación técnica con dicha actividad.

En aplicación de lo dispuesto en el artículo 9 de la Ley 16/2002, se somete a autorización ambiental integrada la construcción, montaje, explotación o traslado, así como la modificación sustancial, de las instalaciones en las que se desarrollen alguna de las actividades incluidas en el anexo 1. La presente autorización mantiene como finalidad básica, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 11, la fijación de todas aquellas condiciones que garanticen el cumplimiento del objeto de la norma por parte de las instalaciones

natuta izango den prozedura bat erabili nahi da, izapideak erraztu eta partikularrek ordaindu beharreko kargak gutxitzearen. Era berean, indarrean dagoen araudiaren araberako ingurumeneko administrazio-baimen guztiak egintza administratibo bakar batean bildu nahi dira. Avícola Gorrotxategi SA enpresaren kasuan baimen hauek guztiak behar ditu: jabari Publikoko Urgunera isurketak egiteko baimena; Hondakin Arriskutsuen Ekoizle Txikien Erregistroan inskribatzeko baimena; industria-hondakin geldoen ekoizleen erregistroan inskribatzeko baimena; eta, ingurumen-arloko beste hainbat zehaztapenen artean, atmosferaren kutsaduren gaiari buruzko baimenak. Gainera, expedientean beste administrazio eta erakunde eskudun batzuek ere parte hartu dute, aginduzko txostenak igorri.

16/2002 Legearen 29. artikuluan xedatutakoaren arabera, ingurumeneko baimen bateratua emateko prozedurak jarduera sailkatuetarako udal-lizentziaren prozedura ordezkatzen du, jarduera gogaikarri, osasungaitz, kaltegarri eta arriskutsuei buruzko azaroaren 30eko 2414/1961 Dekretuan aurreikusten zena; ez du ordezkatzen, ordea, udal-agintaritzak emango duen behin betiko ebazpena. Ondorio horietarako, ingurumeneko baimen bateratua udal-agintarientzat loteslea izango da, hala badagokio, baldin eta lizentzia ukatzeko bada edota neurri zuzentzaileak ezartzeko bada; baita aipatu arauaren 22. artikuluan jasotako ingurumen-alderdiei buruzko aipamena egiten bada ere. 29. artikulu horretan aipatzen denez, goiko guztiak ez ditu kaltetuko autonomia erkidego bakoitzean jarduera sailkatuei aplikatzekoak diren gainerako arauak. Transkribatutako aginduak aplikatuz, Avícola Gorrotxategi SA enpresari dagokion ingurumeneko baimen bateratuaren prozedurak barne hartu ditu Euskal Autonomia Erkidegoko Ingurumena Babesteko otsailaren 27ko 3/1998 Lege Orokorrean aurrekitusako izapideak, eta Idiazabalgo Udalaren eta Eusko Jaurlaritzako Osasun Sailaren txostenak eskatu dira, expedientean agertzen den bezala.

Azkenik, instalazioak gehienez isur ditzakeen gai kutsagarrien balioak eta ingurumena, oro har, ahalik eta gehien babesteko ustiapenerako ezarriko zaizkion beste baldintza batzuk zehazte aldera, Ebazpen hau egiterakoan kontuan izan dira: teknika onenen eraobilera eta abeltzaintzako ustiapenen arau teknikoak, arau higieniko-sanitario eta ingurumenekoak ezartzen dituen uztailaren 6ko 141/2004 Dekretu bidez finkatutako neurriak eta baldintzak; 1429/2003 Errege Dekretua, azaroaren 21ekoa, gizakien kontsumorako ez diren animalia-jatorriko azpiproduktuen arloan erkidego-araudia aplikatzeko baldintzak arautzen

incluidas en su ámbito de aplicación, a través de un procedimiento que asegure la coordinación de las distintas Administraciones Pùblicas que deben intervenir en la concesión de dicha autorización para agilizar trámites y reducir las cargas administrativas de los particulares, a la par que viene a integrar en un solo acto de intervención administrativa las autorizaciones ambientales previstas en la legislación en vigor. En el caso de Avícola Gorrotxategi, S.A. tales autorizaciones se circunscriben a la de Autorización de Vertido a Dominio Público Hidráulico, Inscripción en el Registro de Pequeños Productores de Residuos Peligrosos, Inscripción en el Registro de Productores de Residuos Industriales Inertes y, entre otras determinaciones de carácter ambiental, las referidas a la materia de contaminación atmosférica constatando la participación en el expediente, a través de la emisión de los preceptivos informes, de otras administraciones y organismos competentes.

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 29 de la Ley 16/2002, el procedimiento para el otorgamiento de autorización ambiental integrada sustituye al procedimiento para el otorgamiento de la licencia municipal de actividades clasificadas prevista en el Decreto 2414/1961, de 30 de noviembre, sobre Actividades Molestas, Insalubres, Nocivas y Peligrosas, salvo en lo referente a la resolución definitiva de la autoridad municipal. A estos efectos la autorización ambiental integrada, será, en su caso, vinculante para la autoridad municipal cuando implique la denegación de licencias o la imposición de medidas correctoras, así como en lo referente a aspectos medioambientales recogidos en el artículo 22 de la mencionada norma. Afirma el citado artículo 29 que lo anteriormente dispuesto se entiende sin perjuicio de las normas autonómicas sobre actividades clasificadas que en su caso fueran aplicables. En aplicación de las prescripciones transcritas, el procedimiento de autorización ambiental integrada referido Avícola Gorrotxategi, S.A. ha incluido el conjunto de trámites previstos al efecto en la Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección de Medio Ambiente del País Vasco, incorporándose, con el resultado que obra en el expediente, los informes del Ayuntamiento de Idiazabal y del Departamento de Sanidad del Gobierno Vasco.

Por último, en orden a determinar los valores límites de emisión de las sustancias contaminantes que puedan ser emitidas por la instalación, así como otras condiciones para la explotación de la misma a fin de garantizar una elevada protección del medio ambiente en su conjunto, en la formulación de la presente Resolución se ha tenido en cuenta tanto el uso de las mejores técnicas disponibles como las medidas y condiciones establecidas por el Decreto 141/2004, de 6 de julio, por el que se establecen las normas técnicas, higiénico-sanitarias y medioambientales de las explotaciones ganaderas, el Real Decreto 1429/2003,

dituena, eta 782/1998 Errege Dekretua, apirilaren 30eko, Ontzien eta Ontzien Hondakinen apirilaren 24ko 11/1997 Legea garatu eta gauzatzeko Araudia onartzen duena. Zehazki, Europako Batzordearen 2003ko uztaileko «Reference Document on Best Available Techniques for intensive rearing of poultry and pigs» BREF agiriaren edukia hartu da kontuan.

Espediente txostenak aztertu ondoren, ebaZen proposamena sinatu eta Avícola Gorrotxategi SA enpresak sustatutako proiektuak bete beharreko baldintzak ezarri ziren.

Azaldutakoari jarraituz, goian adierazitako izapideak amaitu dira, Kutsaduraren Prebentzio eta Kontrol Integratuari buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 20. artikuluan jasotzen den entzunaldi-izapidea bete da, eta organo hau da ingurumeneko baimen bateratu hau emateko eskuduna, aipatutako araudia-ren 13. artikuluan eta Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Saileko egitura organikoa ezartzen duen urriaren 25eko 340/2005 Dekretuaren 9. artikuluan ezarritakoaren arabera.

Ondorengo araudia ikusi da: Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailak 2008ko apirilaren 7an emandako Ebazpen-proposamena; otsailaren 27ko 3/1998 Lege Orokorra, Euskal Herriko Ingurume-na Babesteari buruzkoa; 16/2002 Legea, uztailaren 1eko, Kutsaduraren Prebentzio eta Kontrol Integratuari buruzkoa; Ingurumenaren gaineko Eraginaren Ebaluazioari buruzko ekainaren 28ko 1302/1986 Legegintzako Errege Dekretua, maiatzaren 8ko 6/2001 Legeak aldatu zuena; irailaren 30eko 1131/1988 Errege Dekretua, Legea burutzeko araudia onartzen duena; urriaren 25eko 340/2005 Dekretua, Inguru-men eta Lurralde Antolamendu Sailaren egitura organikoa ezartzen duena; azaroaren 26ko 30/1992 Legea, Herri Administrazioen Araubide Juridikoa eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzkoa, eta aplika daitekeen gainerako araudia,

EBATZI DUT:

Lehenengoa.— Helbide soziala Idiazabalgo udale-riko (Gipuzkoa) Bikuña kaleko 19 zenbakiko 2. so-lairuan (Gurutzalde etxea) duen eta IFK A-20094769 zenbakia duen Avícola Gorrotxategi SA enpresari Idia-zabalgo udalerrian arrautza freskoak ekoiztu, sailka-tu, ontziratu eta banatzeko jarduerarako ingurumene-ko baimen bateratua ematea, Ebazpen honen bigarren atalean zehaztutako baldintzak jarraituz.

de 21 de noviembre, por el que se regulan las condiciones de aplicación de la normativa comunitaria en materia de subproductos animales no destinados al consumo humano y el RD 782/1998, de 30 de abril, por el que se aprueba el Reglamento para el desarro-llo y ejecución de la Ley 11/1997, de 24 de abril, de Envases y Residuos de Envases. En particular se ha considerado el contenido del documento BREF de «Reference Document on Best Available Techniques for intensive rearing of poultry and pigs», de fecha julio de 2003, de la Comisión Europea.

Una vez analizados los informes obrantes en el expediente se suscribió propuesta de resolución, a la que se incorporaron las condiciones aplicables al proyecto promovido por Avícola Gorrotxategi, S.A.

Culminadas, de acuerdo con lo expuesto, las tramitaciones arriba referidas, cumplido el trámite de audiencia contemplado en el artículo 20 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, de Prevención y Control Integrados de la Contaminación y dada la competencia de este órgano para la concesión de la presente auto-rización ambiental integrada de conformidad con lo previsto en el artículo 13 de la mencionada norma y el artículo 9 del Decreto 340/2005, de 25 de octubre, por el que se establece la estructura orgánica del Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio.

Vistos la propuesta de resolución de 7 de abril de 2008 del Departamento de Medio Ambiente y Orde-nación del Territorio, la Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco, la Ley 16/2002, de 1 de julio, de Preven-ción y Control Integrados de la Contaminación, el Real Decreto Legislativo 1302/1986, de 28 de junio, de Evaluación de Impacto Ambiental, modificado por la Ley 6/2001, de 8 de mayo, por la que se modifica el anterior, el Real Decreto 1131/1988, de 30 de septiembre, por el que se aprueba el Reglamento para su ejecución, el Decreto 340/2005, de 25 de octubre, por el que se establece la estructura orgánica del Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Pùblicas y del Procedimiento Administrativo Común y demás normativa de aplicación,

RESUELVO:

Primero.— Conceder a Avícola Gorrotxategi, S.A. con domicilio social en la calle Bikuña 19, 2.^o (Casa Gurutzalde) del término municipal de Idiazabal (Gi-puzkoa) y CIF: A-20094769, Autorización Ambiental Integrada para la actividad de producción, clasifica-ción, envasado y distribución de huevos frescos, en el término municipal de Idiazabal, con las condiciones establecidas en el apartado Segundo de esta Resolu-ción.

Era berean, Ingurumeneko Baimen Bateratu hau eman da, uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 19. artikuluaren arabera, Arroko Erakundeak landu beharreko txostenaren emaitzei kalterik egin gabe.

Jarduera 9.3.a kategorian sartuta dago. Kategoria hori, arrautzatarako oiloen kasuan, 40.000 plaza baino gehiago dituzten eskortako haztegiak hazkuntza intentsibora zuzendutako instalazioei dagokie, eta hegaztiak ekoizteko beste moduei haren kopuru baliokidea dagokie, Kutsaduren Prebentzio eta Kontrol Integratuarri buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 1. eranskinaren barruan.

Avícola Gorroxategi SA enpresak garatutako jarduera Idiazabalgo udalerriko (Gipuzkoa) Gurutzeta auzoan z/g kokatua dago.

Instalazioak 223.750 arrautzatarako oilo ekoizteko ahalmena hala ulertzen da ikuiluratzeko edukiera du. 2006ko datuen arabera, 173.600 hegazti izan dituzte, 7.603,68 tn pentsu kontsumitu eta 9.200 t/urte s-maur sortu dira.

Ekoizpen-lerro bakoitzaren (ekoizpen-lerro gisa instalazioa osatzen duten habearte bakoitza ulertuta) ekoizteko ahalmena honako hau da:

Habeartea	Hegazti-kop.
1. habeartea	31.000
2. habeartea	51.450
3. habeartea	41.000
4. habeartea	50.150
5. habeartea	50.150
Guztira	223.750

Avícola Gorroxategi SA enpresak «guztia barruan guztia kanpoan» sistema aplikatzen du habearte bakoitzean. Txitak aldez aurretik homologatuak dauden hornitzaleei erosten zaizkie eta, aurrerakoan hazkuntza bitartean eta enpresara heldu aurretik, pisu, egoera sanitario, txerto eta abarren inguruko eboluzioaren jarraipena egiten da.

Ekoizpen-prozesua txitak jasotzearekin hasten da. Onartu ondoren, txitak dagozkien habeartean kokatzen dituzte. Lehenengo astean odol-azterketa egiten zaie hornitzaleak ezarritako txerto-plana egiazatzeko.

Enpresako albaitariak erabakiko du hornitzale homologatuei erosten zaizkien pentsuen bidez elikatzeko modua. Era horretan, emandako pentsuen kalitate hazkurritsua zein mikrobiologikoa bermatuko dute.

Edateko ura iturburutik hartzen da, eta kloratu eta aztertu egiten da ur horren kalitate mikrobiologikoa eta fisiko-kimikoa bermatzeko. Hegaztiek mokoak

Asimismo la presente Autorización Ambiental Integrada se concede sin perjuicio del resultado del trámite de informe del Organismo de Cuenca establecido en el artículo 19 de la citada Ley 16/2002, de 1 de julio.

La actividad se encuentra incluida en la categoría 9.3.a Instalaciones destinadas a la cría intensiva de aves de corral que dispongan de más de 40.000 emplazamientos si se trata de gallinas ponedoras o del número equivalente para otras orientaciones productivas de aves del anexo 1 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, de Prevención y Control Integrados de la Contaminación.

La actividad desarrollada por Avícola Gorroxategi, S.A. se localiza en el Barrio Gurutzeta s/n, en el término municipal de Idiazabal (Gipuzkoa).

La capacidad de producción de la instalación, entendiendo como tal la capacidad de estabulación, es de 223.750 gallinas ponedoras, que, según los datos del año 2006, con una ocupación de 173.600 aves, ha supuesto el consumo de 7.603,68 t de piensos y la generación de 9.200 t/año de estiércol.

La capacidad de producción de cada línea de producción (entendiendo por línea de producción cada una de las naves que integran la instalación) es la que sigue:

Nave	N.º aves
Nave 1	31.000
Nave 2	51.450
Nave 3	41.000
Nave 4	50.150
Nave 5	50.150
Total	223.750

Avícola Gorroxategi, S.A. aplica el sistema de «todo dentro-todo fuera» en cada nave. Las pollitas se compran a proveedores previamente homologados y, durante la recría y antes de la llegada a la empresa, se realiza un seguimiento de la evolución en cuanto a peso, estado sanitario, vacunas, etc.

El proceso productivo comienza con la recepción de las pollitas. Una vez aceptadas, éstas son ubicadas en la nave correspondiente. Durante la primera semana se realiza un análisis de sangre para comprobar el plan vacunal establecido por el proveedor.

El veterinario de la empresa es quién determina las características de la alimentación a base de piensos que se compran a proveedores homologados, de forma que garanticen la calidad tanto nutritiva como microbiológica de los piensos suministrados.

El agua de bebida procede de manantial y es clorada y analizada para garantizar la calidad microbiológica y físico química del agua. El suministro se

sartzeko zuloak izango dituen hodi itxi baten bitartez emango diente ura. Era horretan, soberan dagoen ura ez da galduko eta ez dira ur zikineko isurketak egindo.

Habeartea beti haizeztatuak daude, 15 eta 25º C arteko temperaturan mantenduta. Gehienez 35º C-tara hel daiteke tenperatura hori. Finkatutako argiztatze-programa: 18 ordu argiarekin eta 8 ordu argirik gabe. Bestalde, animalien ongizatea eta arrautzen ekoizpenaren kalitatea kaltetu dezaketen haize-lasterrak eta soinuak ekiditen dira.

Kaiolak etzanak daude arrautza zintara erraz eror-tea bermatzeko. Era horretan, zirinekin kutsatutako azalera ukituz eragindako kutsadura murriztu egiten da.

Uhal garaiatzale bidez simaurra ezabatzeko sistemi-mari esker arrautza, janontziak eta biltzeko gainazal-lak gorotzez kutsatza prebenitzen du. Astean bitan arduradunak simaurra habearteetatik kentzen du. Simaurra berehala kentzen da, etenik eragin gabe eta prozesuan zehar lurzorua eta ingurua ahalik eta gutxi-en zikintzen saiatuta. Astero zintak garbitzen dituen arraspa garbitzen da.

Hildako hegaziak bertatik ateratzen dira, eta gaixotasun-zantzuren bat duten hegaziak kontro-latzen dira arrautzak kalterik ez duela bermatzeko. Horretarako, habeartekoena arduradunek egunero gainbegiratzen dituzte sail guztiak, arazoren bat duten arrautzatarako oilo guztiak bertatik ateratzeko. Egu-nero kendutako arrautzatarako oilo-kopurua ekoizpen eta sailkapeneko kontrol-orrian erregistratzen da.

Pentsu eta uretarako hodiak garbi eta desinfektatu edukitzen dira. Horretarako, arrautzatarako oiloen bizi-zikloa amaitu eta bertatik atera ondoren, dago-kion habeartearen saneamendu-hustualdia egiten da, egitura guztiak garbitu eta desinfektatuta.

Ekoizpen-prozesuko faseetan honako energia-iturri hauek erabiltzen dira: instalazioak hornitzeko energia elektrikoa (330.000 KWh/urte inguruko kontsumoa) eta gasolioa (80.000 litro inguruko kontsumoa urte-an). Gasolioa 2 m³-ko edukiera duen biltegi batean gordetzen da.

Jardueraren ondorioz atmosferarako kutsatzaile-en isurketa, animalia-metabolismoa eta simaurraren degradazioa bezalako prozesu naturalen ondorioz gertatzen da. Isurtze hori instalazioen diseinuari eta mantentzeari lotutako faktoreen araberakoa da. Simaur-biltegirik ez dutenez, oiloen habeartea eragiten dituzte isurketak. Isurketa horiek barreiatu gisa joko dira biltzeko sistemarik ez dutelako. Era berean, ez-sistematikotzat hartzen diren larrialdiatarako bi sorgailu daude. Hala sailkatzen dira urte osoko fun-

realiza a través de un tubo cerrado con orificios para el pico de las aves, con el fin de evitar que se desperdicie el agua sobrante y que se generen vertidos de agua sucia.

Las naves se ventilan en todo momento, manteniendo una temperatura comprendida entre 15 y 25º C, con un máximo de 35º C. El programa de iluminación establecido es de 18 horas de luz y 8 horas sin luz. Además, se evitan las corrientes de aire y los ruidos que puedan afectar al bienestar animal y a la calidad de la producción de los huevos.

Las jaulas se encuentran inclinadas de forma que se garantiza la fácil caída del huevo a la cinta y se minimiza la contaminación por contacto con superficies contaminadas con excrementos.

El sistema de eliminación de estiércol por cintas transportadoras previene la contaminación fecal de los huevos, comederos y las superficies de recolección. Dos veces por semana, la persona responsable se encarga de eliminar el estiércol de cada una de las naves. La eliminación se realiza con rapidez, sin interrupciones y procurando que durante el proceso se ensucien lo menos posible el suelo y áreas circundantes. Semanalmente se procede a limpiar la rasqueta que va limpiando las cintas.

Las aves muertas son eliminadas, sometiendo a controles a aquellas que presenten algún indicio de enfermedad con el fin de garantizar que el huevo no se vea afectado. Para ello las personas responsables de las naves revisan con una periodicidad diaria todas las baterías retirando todas aquellas ponedoras que presenten alguna anomalía. El número de ponedoras eliminadas cada día queda registrado en la hoja de control de producción y clasificación.

Los conductos de pienso y agua se mantienen en adecuadas condiciones de limpieza y desinfección. Para ello, al finalizar el ciclo de vida de las ponedoras y tras su retirada, se procede al vacío sanitario de la nave correspondiente limpiando y desinfectando todas las estructuras.

Las fuentes de energía utilizadas durante las distintas fases del proceso productivo son la energía eléctrica para el abastecimiento de las instalaciones (consumo anual aproximado de 330.000 KWh/año) y el gasóleo (consumo anual aproximado de 80.000 litros). El gasóleo se almacena en un depósito exterior de 2 m³ de capacidad.

La emisión de contaminantes a la atmósfera derivada de la actividad procede de procesos naturales tales como el metabolismo animal y la degradación del estiércol. Dicha emisión depende de factores asociados al diseño y al mantenimiento de las instalaciones. Al no disponer de almacenes de estiércol son las propias naves de gallinas las causantes de las emisiones existentes, las cuales se consideran como difusas por no disponer de sistemas de captación. Asimismo, existen dos generadores de emergencia considerados

tzionamenduak ez duelako jardueraren funtzionamenduko ordu guzien % 3 gainditzen.

Uretara egindako isurketak Masuka ubidearen ibilgura ur sanitarioen isurketara mugatzen dira. Hiriko hondakiniek bateratu daitekeen isurketa da eta <250 he.

Avícola Gorrotxategi SA enpresaren ekoizpenprozesuak teknika erabilgarri onenetakoak hartzen ditu, eskortako hegaztien eta txerrien hazkuntza intentsiboan teknika erabilgarri onenen Europako BREF agirian («Reference document on Best Available Techniques on Intensive Rearing of Poultry & Pigs» 2003ko uztaila) jasotzen direnak. Zehazki, aipatu dokumentuak teknika erabilgarri onenen erabilera (TEO) gisa har daitezkeen neurriak ditu instalazioak, besteak beste:

- instalazioan nekazaritzako jardunbide egokien aplikazioa (ur kontsumoaren erregistroa, energia, konsumitutako pentsua, simurra-irteera eta hondakinak ekoiztea, ekipoen autoevaluazioa aldizkako mantentze bidez, eta abar),

- ganaduaren gordelekuari eta diseinuari dagokienean, oiloa zeharka jarritako kaiioletan gordetzen dira simurra uhal garraiataile bidez erretiratuz,

- instalazioak isurketarik eragiten ez duten presio handiko garbigailuekin garbitzea,

- isurketak ekiditeko kaiolak egunero gainbegiratzea,

- habearte bakoitzean energia-kontsumoa murrizten duten isolamendu egokia eta aireberritze-sistema optimizatua dute,

- amoniako-isurketak murrizteko, simurraren gaineran aire-fluxuaren eta kaiolen barruko temperatura murrizten dute.

Avícola Gorrotxategi SA enpresak ere teknika erabilgarri onenetakoak hartzen ditu, biltegiratzearen ondoriozko isurketetan teknika erabilgarri onenen Europako BREF agirian «Reference document on Best Available Techniques for emissions from storage» 2006ko uztaila) jasotzen direnak. Zehazki, aipatu dokumentuak teknika erabilgarri onenen erabilera (TEO) gisa har daitezkeen neurriak ditu instalazioak, besteak beste:

- silotan itxita edo estalita biltegiratzea,
- errodatzeko eta nabearteko guneen zolaketa,
- kaleko zoruak mantendu eta garbitzea.

Bigarrena.— Idiazabalgo udalerrian Avícola Gorrotxategi SA enpresak sustatuta, arrautza freskoak ekoiztu, sailkatu, ontziratu eta banatzeko jarduera ustiatzeko ondorengo baldintzak eta betebeharrak ezartzea.

como no sistemáticos dado que el funcionamiento anual no supera el 3 % de las horas totales de funcionamiento de la actividad.

Las emisiones a las aguas se reducen al vertido de aguas sanitarias al cauce de la regata Masuka. Se trata de un vertido asimilable a urbanos y <250 he.

El proceso productivo de Avícola Gorrotxategi, S.A. incorpora algunas de las mejores técnicas disponibles recogidas en el BREF europeo de Mejores Técnicas Disponibles en la Cría Intensiva de Aves de Corral y Cerdos («Reference document on Best Available Techniques on Intensive Rearing of Poultry & Pigs» julio de 2003). En concreto la planta cuenta, entre otras, con las siguientes actuaciones consideradas como MTD's en el citado documento:

- aplicación de buenas prácticas agrícolas en la instalación (registro del consumo de agua, energía, pienso consumido, salida de estiércol y producción de residuos, auto evaluación de los equipos mediante mantenimiento periódico, etc.),

- en cuanto al diseño y alojamiento del ganado, se explotan el sistema de alojamiento de las gallinas es en jaulas en batería con retirada de estiércol mediante cintas transportadoras,

- limpieza de las instalaciones con limpiadores de alta presión y que no generan vertidos,

- inspección diaria de jaulas para evitar vertidos,

- disponen de aislamiento adecuado y sistema de ventilación optimizado en cada nave que minimizan el consumo de energía,

- reducen la temperatura interior de los alojamientos y del flujo de aire sobre la superficie del estiércol en orden a disminuir las emisiones de amoníaco.

Avícola Gorrotxategi, S.A. incorpora también algunas de las mejores técnicas disponibles recogidas en el BREF europeo de Mejores Técnicas Disponibles en las emisiones por almacenamientos («Reference document on Best Available Techniques for emissions from storage» julio de 2006). En concreto la planta cuenta, entre otras, con las siguientes actuaciones consideradas como MTD's en el citado documento:

- almacenamiento cerrado o cubierto en silos,

- pavimentación de superficies de rodadura e internaves,

- mantenimiento y limpieza de superficies a la intemperie.

Segundo.— Imponer las siguientes condiciones y requisitos para la explotación de la actividad de producción, clasificación, envasado y distribución de huevos frescos, promovido por Avícola Gorrotxategi, S.A. en el término municipal de Idiazabal.

A) Administrazioarekiko harremanez arduratuko den pertsonaren gainean Ingurumen Sailburuordetza eman dizkion datuetan aldaketarik balego, Avícola Gorrotxategi SA enpresak aldaketa horien berri emango du.

B) Neurri babesle eta zuzentzaileak, sustatzaileak Ingurumen Sailburuordetza honetan aurkeztu dituen agirietan aurreikusita bezala burutuko dira, indarrean dagoen araudiaren arabera eta ondorengo ataletan ezarritakoari jarraituz:

B.1.- Instalazioaren jardunerako baldintza orokorrak.

B.1.1.- Airearen kalitatea babesteko baldintzak.

B.1.1.1.- Baldintza orokorrak.

Avícola Gorrotxategi SA enpresaren instalazioa ustiatzean atmosferara egingo diren isurketak murriztuko dira eta Ebazpen honetan ezarritako aginduak beteko dira.

B.1.1.2.- Fokuak eta isurtze barreiatuak identifika-tzea. Katalogazioa

Arrautza freskoak ekoitztu, sailkatu, ontziratu eta banatzeko instalazioan isurtze barreiatuak sortzen dira. Isurtze horiek hegaztiak ikuiluratzeko habeartetan, uhal garraiatzaletan gorotza gordetzean eta pentsuak silotan gordetzean gertatzen dira.

Ikuiluratzeko edukieraren arabera kalkulatuta (223.750 hegazti), eta EPER Espainiako IPPC Zuentarauarekin lotutako abeltzaintza-sektoreko gasen isurtzeen kalkulu-taulak, eta Eusko Jaurlaritzak eman-dako airera egindako isurketak neurteko, balioesteko eta kalkulatzeko gida teknikoak kalkulatzeko faktoreak erabilita, Avícola Gorrotxategi SA enpresaren instalazioak honako isurtze barreiatu hauek sortzen ditu: metanoko 19.584,83 kg/urte (CH_4), amoniakoko 7.652,25 kg/urte (NH_3), oxido nitrosoko 1.709,89 kg/urte (N_2O) eta partikula esekietako 20.137,50 kg/urte (PM_{10}).

Bestalde, arrautza freskoak ekoitztu, sailkatu, ontziratu eta banatzeko instalazioak honako foku ez-sistematiakoak ditu:

A) Avícola Gorrotxategi, S.A. remitirá a la Viceconsejería de Medio Ambiente cualquier modificación de los datos facilitados respecto al responsable de las relaciones con la Administración.

B) Las medidas protectoras y correctoras se ejecutarán de acuerdo con lo previsto en la documentación presentada por el promotor ante esta Viceconsejería de Medio Ambiente, de acuerdo a la normativa vigente y con lo establecido en los apartados siguientes:

B.1.- Condiciones generales para el funcionamiento de la instalación.

B.1.1.- Condiciones para la protección de la calidad del aire.

B.1.1.- Condiciones generales.

La planta de Avícola Gorrotxategi, S.A. se explotará de modo que, se minimicen las emisiones atmosféricas y se cumplan las prescripciones establecidas en esta Resolución.

B.1.1.2.- Identificación de los focos y emisiones difusas. Catalogación

En la instalación de producción, clasificación, envasado y distribución de huevos frescos se generan emisiones difusas procedentes de las naves de estabulación de aves, del almacenamiento de estiércol en las cintas transportadoras y del almacenamiento de pienso en silos.

Las emisiones difusas generadas en la planta de Avícola Gorrotxategi, S.A. calculadas en función de la capacidad de estabulación (223.750 aves) y utilizando los factores de cálculo de los cuadros de cálculo de emisiones de gases del sector ganadero en relación con la Directiva IPPC de EPER España y de las Guías Técnicas para la medición, estimación, y cálculo de las emisiones al aire editadas por el Gobierno Vasco-Eusko Jaurlaritza, son las que siguen: 19.584,83 kg/año de metano (CH_4), 7.652,25 kg/año de amoniaco (NH_3), 1.709,89 kg/año de óxido nitroso (N_2O) y 20.137,50 kg/año de partículas en suspensión (PM_{10}).

Además, la instalación de producción, clasificación, envasado y distribución de huevos frescos cuenta con los siguientes focos no sistemáticos:

Foku zk.	Foku-kodea	Isurtze-fokuaren izena	Katalogazioa	
			Taldea	Epigrafea
1-D	20003014-01	1. multzo elektrogenoa	Foku ez-sistematikoa	
2-D	20003014-02	2. multzo elektrogenoa	Foku ez-sistematikoa	

N.º foco	Código del foco	Denominación foco de emisión	Catalogación	
			Grupo	Epígrafe
1-D	20003014-01	Grupo electrógeno 1	Foco no sistemático	
2-D	20003014-02	Grupo electrógeno 2	Foco no sistemático	

Sustatzaileak aurreko taulan adierazitako fokuen altuera, diámetro eta UTM koordenatuei buruzko datuak eman beharko ditu.

Pentsuak garraiatu eta biltegiratzeko prozesuan hautsa biltzen delako atmosferarako isurtze-fokuren bat badago, legeztatu egingo da atmosferarako kutsatzaileen isurtze-foku gisa.

B.1.1.3.- Isurketak murrizteko neurriak eta isurtzeko muga-balioak.

Instalazioa ustiatzean, teknikoki edo ekonomikoki bideragarria bada, isurketak murrizteko honako neurri hauek ezarriko dira:

a) Erruteko hegaztien bizitzaren faseetan nutrizio-teknikak aplikatu beharko dira.

– Nitrogeno-iraizteari aplikatutako nutrizio-teknikak: pentsuetan proteina gordina adierazten duten honako maila hauek lortu beharko dira:

El promotor deberá aportar los datos relativos a la altura, diámetro y coordenadas UTM de los focos indicados en la tabla anterior.

En caso de que haya algún foco de emisión a la atmósfera debido a la captación de polvo en el proceso de transporte y almacenamiento de piensos, se procederá a su legalización como foco de emisión de contaminantes a la atmósfera.

B.1.1.3.- Medidas para la reducción de emisiones y valores límite de emisión.

La planta se explotará de modo que, siempre que sea técnica o económicamente viable se apliquen las siguientes medidas de reducción de emisiones:

a) Se deberán aplicar las técnicas nutricionales en las diferentes fases de la vida de las aves de puesta.

– Técnicas nutricionales aplicadas a la excreción de nitrógeno: se deberán lograr los siguientes niveles indicativos de proteína bruta en piensos:

Fase	Proteína Gordina (% pentsutan)	
Hegazi errulea	18-40 aste	15,5 - 16,5
	> 40 aste	14,5 - 15,5

Fase	Proteína Bruta (% en pienso)	
Ave de puesta	18-40 semanas	15,5 - 16,5
	> 40 semanas	14,5 - 15,5

– Fosforo-iraizteari aplicatutako nutrizio-teknikak: pentsuetan guztizko fosforoa adierazten duten honako maila hauek lortu beharko dira:

– Técnicas nutricionales aplicadas a la excreción de fósforo: se deberán lograr los siguientes niveles indicativos de fósforo total en piensos:

Fase	Edukia guztizko fosforoarena (% pentsuan)	
Hegazi errulea	18-40 aste	0,45 - 0,55
	> 40 aste	0,41 - 0,51

Fase	Contenido en fósforo total (% en pienso)	
Ave de puesta	18-40 semanas	0,45 - 0,55
	> 40 semanas	0,41 - 0,51

b) Hegaztien ikuiluratze-sistema mantendu beharko da.

– Zeharka antolatutako kaiolen sistema, simaurra uhal garraiatzaile bidez erretiratuta.

B.1.2.- Ubidera isurtzeko baldintzak.

b) Se deberá mantener el sistema de estabulación de las aves.

– Sistema de jaulas en batería con retirada de estiércol mediante cintas de estiércol.

B.1.2.- Condiciones para el vertido a cauce.

B.1.2.1.- Isurketen sailkapena, jatorria, ingurune hartzalea eta kokapena.

Isurketa sortzen duen jarduera mota nagusia: hegazti-hazkuntza.

Jarduera-taldea: zooteknia.

Mota-taldea-EJSN: 3-17-01.24.

Isurketa-puntuak	Hondakin-ur mota	Isurketaren jatorria	Ingurune hartzalea	Arro hidrografikoa	Ingurune hartzalearen kategoria	Isurketa-puntuaren UTM koordenatuak
1	Industrialak	Langileen higienerako eta garbiketa arruntetarako urak	Masuka ubidea	Oria	C1	X:563.199 Y:4.762.384

Punto de vertido	Tipo de aguas residuales	Procedencia del vertido	Medio receptor	Cuenca hidrográfica	Categoría del medio receptor	Coordenadas UTM del punto de vertido
1	Industriales	Aguas de uso higiénico del personal y limpiezas rutinarias	Regata Masuka	Oria	C1	X:563.199 Y:4.762.384

B.1.2.2.- Gehienez isur daitezkeen emari eta volumenak.

a) 1. isurketa: ur sanitarioak eta garbiketa-urak.

Eguneko gehienezko bolumena	1,5 m ³ /d
Urteko gehienezko bolumena	390 m ³ /urte

Espresuki debekatua dago aldizkako «saneamendu-hustualdia» egiten denean garbiketa- eta desinfekziorak ibilgura isurtzea. Gainerako isurketak isuri au-retik aratzegira bideratuko dira.

B.1.2.3.- Isurtzeko muga-balioak.

Ibilgurako isurien ohiko kutsadura-parametroak ondoren zerrendatutakoak izango dira bakarrik, ba-koitzerako zehazten diren gehienezko balioekin:

a) 1. isurketa: ur sanitarioak eta garbiketa-urak.

Parametroak	Isurtzeko muga-balioak
pH	5,5 - 9,5
DBO5	40 mg/l
OEK	160 mg/l
Fosforo guztira (P guztira)	10 mg/l
Solido esekiak (SST)	80 mg/l
N-Amonioa	15 mg/l
Detergentea	2 mg/l
Olioak eta koipeak	20 mg/l

b) 2. isurketa: «Saneamendu-hustualdia» egiten den bitartean garbiketa-urak eta desinfekzio-urak.

Isurketa debekatzen denez ez da mugarik ezartzen.

Ezingo dira diluzio-teknikak erabili isurtzeko muga-balioak lortzeko.

B.1.2.1.- Clasificación, origen, medio receptor y localización de los vertidos.

Tipo de actividad principal generadora del vertido: avicultura.

Grupo de actividad: zootecnia.

Clase-grupo-CNAE: 3-17-01.24.

B.1.2.2.- Caudales y volúmenes máximos de vertido.

a) Vertido 1: aguas sanitarias y de limpieza.

Volumen máximo diario	1,5 m ³ /d
Volumen máximo anual	390 m ³ /año

Se prohíbe expresamente el vertido al cauce de las aguas de limpieza y desinfección durante el «vacío sanitario» periódico. El resto de vertidos se conducirán a depuración previamente a su vertido.

B.1.2.3.- Valores límite de emisión.

Los parámetros característicos de contaminación del vertido a cauce serán, exclusivamente, los que se relacionan a continuación, con los límites máximos que se especifican para cada uno de ellos:

a) Vertido 1: aguas sanitarias y de limpieza.

Parámetros	Valores límite de emisión
pH	5,5 - 9,5
DBO5	40 mg/l
DQO	160 mg/l
Fósforo total (P total)	10 mg/l
Sólidos en suspensión (SST)	80 mg/l
N-Amonio	15 mg/l
Detergentes	2 mg/l
Aceites y grasas	20 mg/l

b) Vertido 2: aguas de limpieza y desinfección durante el «vacío sanitario».

No se establecen límites al prohibirse su vertido.

No podrán utilizarse técnicas de dilución para alcanzar los valores límites de emisión.

Gainera, ingurune hartzaleari dagozkion arauak eta kalitate-helburuak bete behar dira. Aitzitik, titularrak kasuan kasu tratamendu egokia egin beharko du, isurketaren ondorioz aipatutako kalitate-helburuak urrezten ez direla ziurtatzeko.

Baimen honek baldintza honetan berariaz aipatutako substantziengatik isurketak bakarrik barne hartzen ditu eta, batez ere, 606/2003 Errege Dekretuaren hirugarren xedapen gehigarrian barne hartutako substantziengatik. 606/2003 Errege Dekretua maiatzaren 23ko da eta 849/1986 Errege Dekretua, apirilaren 11ko eta Jabari Publikoko Urguneen Erregelamendua onartzen duena, aldatzen du, eta abuztuaren 2ko 29/1985 Uraren Legeko I. IV., V., VI. eta VIII. atariko Tituluak garatzen ditu.

B.1.2.4.- Araztu eta husteko instalazioak.

Langileek higienerako erabiltzeko ur-isurketen tratamendurako eta, hala badagokio, garbiketa arruntetarako aparte kudeatu behar diren «saneamendu-hustualdia» izenekoak baztertuta arazketako ekipamendu egokia izan beharko da, derrigorrez.

Memoria edo proiektu tekniko bat aurkeztu beharko da, aurreikusitako arazketa-sistemen deskribapen xehatua barne hartuta. Garbiketa arruntetako uren karga barne hartuta, isurketen emarien eta biztanle baliokideen arabera diseinua behar bezala justifikatuko da.

Analitika baten bitartez isurketari ezarritako baldintzak betetzen direla egiaztatuko da.

Hartutako neurri zuzentzaileak nahikoak ez direla ikusiz gero, Avícola Gorrotxategi SA enpresak behar beste aldaketak egingo ditu arazketako instalazioetan isurketak baimenean ezarritako baldintzak bete ditzan. Aldaketak Administrazioari jakinaraziko dizkio lehenik; behar izanez gero, baimena aldatzeko ere eskatuko du.

Aurretik egiteko kontrol-kutxeta bat jarriko da, eta kutxeta horrek isurketen lagin esanguratsuak lortzeko beharrezko ezaugarri guztiak izango ditu. Kutxeta ikusku ahal izateko sarbide zuzena ahalbidetzen duten lekuak kokatuko da, hala dagokionean.

B.1.2.5.- Isurien kontrol-kanona.

Uraren Legearen Testu Bateginaren 113. artikulua eta Jabari Publikoko Urguneen Erregelamenduaren (606/2003 Errege Dekretua) 291. artikulua aplikatuz, honakoa da isurien kontrol-kanona:

(IKK): Isurketen Kontrol Kanona= $V \times Pu$.

$Pu = Po \times Km$.

$Km = K2 \times K3 \times K4$.

Honela ulertuta:

Además deberán cumplirse las normas y objetivos de calidad del medio receptor. En caso contrario, el titular estará obligado a instalar el tratamiento adecuado, para que el vertido no sea causa del incumplimiento de dichos objetivos de calidad.

Esta autorización no ampara el vertido de otras sustancias distintas de las señaladas explícitamente en esta condición, especialmente las sustancias peligrosas a las que se refiere la disposición adicional tercera del Real Decreto 606/2003, de 23 de mayo, por el que se modifica el Real Decreto 849/1986, de 11 de abril, por el que se aprueba el Reglamento del Dominio Público Hidráulico, que desarrolla los Títulos preliminar, I, IV, V, VI y VIII de la Ley 29/1985, de 2 de agosto, de Aguas.

B.1.2.4.- Instalaciones de depuración y evacuación.

Se dispondrá obligatoriamente de un equipamiento de depuración adecuado para el tratamiento de los vertidos de aguas de uso higiénico del personal y en su caso de las limpiezas rutinarias, excluidas las del «vacío sanitario» que deberán gestionarse independientemente.

Se deberá aportar una memoria o proyecto técnico, incluyendo una descripción detallada de los sistemas de depuración previstos. Se justificará adecuadamente el diseño en función de los caudales y habitantes equivalentes de los vertidos incluyendo la carga de las aguas de limpiezas rutinarias.

Se acreditará con una analítica representativa el cumplimiento de las condiciones impuestas al vertido.

Si se comprobase la insuficiencia de las medidas correctoras adoptadas, Avícola Gorrotxategi, S.A. deberá ejecutar las modificaciones precisas en las instalaciones de depuración a fin de ajustar el vertido a las características autorizadas, previa comunicación a la Administración y, si procede, solicitará la correspondiente modificación de la autorización.

Se dispondrá una arqueta de control previa al vertido que deberá reunir las características necesarias para poder obtener muestras representativas. La arqueta estará situada en lugar de acceso directo para su inspección, cuando se estime oportuno.

B.1.2.5.- Canon de Control de Vertidos.

En aplicación del artículo 113 del Texto Refundido de la Ley de Aguas y del artículo 291 del Reglamento del Dominio Público Hidráulico (Real Decreto 606/2003), el importe del canon de control de vertidos es el siguiente:

(C.C.V.) : Canon de Control de Vertidos = $V \times Pu$.

$Pu = Pb \times Cm$.

$Cm = C2 \times C3 \times C4$.

Siendo:

V = Isurketa baimenduaren volumena ($m^3/urte$).

Pu = Isurketaren kontroleko prezio unitarioa.

Po = Oinarrizko prezioa m^3 -ko isurketaren izaera-en arabera.

Km = Isurketaren maiorazioko edo minorazioko koefizientea.

K2 = Isurketaren ezaugarrien araberako koefizien-tea.

K3 = Isurketaren kutsadura-mailaren araberako koefizientea.

K4 = Ingurune hartzalearen ingurumen-kalitatearen araberako koefizientea.

1. isurketa: ur sanitarioak eta garbiketa-urak:

V: Bolumena:	V = 390 m^3 / urtea
Po: Hondakin-ura: Hirikoa eta industriala	Po = 0,030050 euros/ m^3
K2: 3. mota	K2 = 1,18
K3: Tratamenduarekin	K3 = 0,5
K4: Kategoria-eremuak: I	K4 = 1,25

$$Km = 1,18 \times 0,5 \times 1,25 = 0,737500.$$

$$Pu = 0,030050 \times 0,737500 = 0,022162 \text{ euro/ } m^3.$$

$$\text{Isurien Kontrol Kanona} = 390 \text{ } m^3/\text{urte} \times 0,022162 \text{ euro/ } m^3 = 8,64 \text{ euro/urte.}$$

Zenbateko hori ez da aldatuko isurtzeko baimena edo isurien kontrol-kanonaren kalkulua osatzen duten faktoreetako bat aldatzen ez den artean.

Urte natural bakoitza amaitu ondoren, titularri urte horri dagokion likidazioa bidaliko zaio.

B.1.2.6.- Nekazaritzatik eratorritako nitratoekin ura kutsatzea.

Avícola Gorrotxategi SA enpresaren instalazioak Idiazabalgo udalerrian daude. Nekazaritzatik eratorri-tako nitratoekin kutsatzeko Arriskuan dauden Inguruak izendatzeko arauak finkatzen dituen abenduaren 22ko 390/1998 Dekretuaren arabera nekazaritz-jardueratik datozen nitratoek ura kutsatzeko arriskuan dauden inguruenean artean ez dago udalerri hau.

Avícola Gorrotxategi SA enpresak bertako jardue-rak eragindako simaurrak hormigoizko zola gainean etengabeko ikuilurazte-instalazioen barne gordetzen jarraituko du uhal garraiatzaletan. Simaur horiek kanpora isurtzeko arriskurik ez izateko maiz hustuko dira kamioi bat erabiliz.

Era berean, simaur bidez ongarritzen badute, nekazaritzatik eratorritako nitratoekin ura kutsatze-ko Arriskuan dauden Inguruak izendatzeko arauak finkatzen dituen eta Euskal Autonomia Erkidegoko Nekazaritza-lanetan jardunbide egokietarako kodea

V = Volumen del vertido autorizado ($m^3/año$).

Pu = Precio unitario de control de vertido.

Po = Precio básico por m^3 establecido en función de la naturaleza del vertido.

Cm = Coeficiente de mayoración o minoración del vertido.

C2 = Coeficiente en función de las características del vertido.

C3 = Coeficiente en función del grado de contami-nación del vertido.

C4 = Coeficiente en función de la calidad am-biental del medio receptor.

Vertido 1: aguas sanitarias y de limpieza:

V : Volumen:	V = 390 $m^3/año$
Po : Agua residual: Urbana e industrial	Po = 0,030050 euros/ m^3
C2 : Clase 3	C2 = 1,18
C3 : Con tratamiento	C3 = 0,5
C4 : Zona de categoría: I	C4 = 1,25

$$Cm = 1,18 \times 0,5 \times 1,25 = 0,737500.$$

$$Pu = 0,030050 \times 0,737500 = 0,022162 \text{ euros/ } m^3.$$

$$\text{Canon de Control de Vertidos} = 390 \text{ } m^3/año \times 0,022162 \text{ euros/ } m^3 = 8,64 \text{ euros/año.}$$

Este importe permanecerá invariable mientras no se modifiquen las condiciones de la autorización de vertido o alguno de los factores que intervienen en el cálculo del canon de control de vertidos.

Una vez finalizado cada año natural, se enviará al titular la liquidación correspondiente a ese año.

B.1.2.6.- Contaminación de las aguas por los nitratos procedentes de la actividad agraria.

Las instalaciones de Avícola Gorrotxategi, S. A., se encuentran ubicadas en el municipio de Idiazabal, no estando este municipio designado como zona vulne-rable a la contaminación de las aguas por los nitratos procedentes de la actividad agraria según el Decreto 390/1998, de 22 de diciembre, por el que se dictan las normas para la designación de Zonas Vulnerables a la contaminación por los nitratos procedentes de la actividad agraria.

Avícola Gorrotxategi, S.A. mantendrá el almacena-miento de los estiércoles generados por su actividad en cintas transportadoras dentro las instalaciones de estabulación permanentes sobre solera de hormigón, realizándose su evacuación por un camión de retirada de estiércol con la frecuencia necesaria de forma que no exista riesgo de vertido al exterior.

Asimismo en el caso de efectuar abonado con estiércol, se realizará según las condiciones establecidas en el anexo I del Decreto 390/1998, de 22 de diciembre, por el que se dictan las normas para la de-signación de Zonas Vulnerables a la contaminación

onartzen duen abenduaren 22ko 390/1998 Dekretuaren I. eranskinean ezarritako baldintzen arabera egingo dute lan hori. Halaber, abeltzaintzako ustiapenen arau teknikoak, arau higieniko-sanitario eta ingurumenekoak ezartzen dituen uztailaren 6ko 141/2004 Dekretuaren I. eranskineko 3. kapituluko 6. puntuaren ezarritako ongarri gisa simaurrak eta pixorrak erabiltzeko baldintzak ere hartuko dira kontuan.

Avícola Gorrotxategi SA enpresak 9.200 t/urte inguru simaur sortzen du.

B.1.3.- Instalazioan sortutako hondakinak egoki kudeatzen direla bermatzeko baldintzak.

Instalazioetan sortzen diren hondakin guztiak hondakinei buruzko apirilaren 21eko 10/1998 Legean eta aplika dakiween berariazko gainerako araudian sedatutakoari jarraituz kudeatuko dira; hondakinak karakterizatu egin beharko dira euren izaera zehaztu eta helburu egokiena erabakitzeko.

Espresuki debekatuta dago sortzen diren tipología desberdinako hondakinak elkarrekin edo beste hondakin nahiz efluente batzuekin nahastea; hondakinak jatorritik bertatik bereiziko dira eta horiek bildu eta biltegiratzeko bide egokialarik jarriko dira, nahasketak saihesteko.

Hondakinen kudeaketari buruzko printzipio hierarkikoei jarraituz, hondakin oro baliotu egin behar da eta horretarako balioztagune baimendu batera eraman behar dira. Hondakinak ezabatu ahal izango dira, baldin eta horiek baliotzea teknika, ekonomia edota ingurumen aldetik bideragarria ez dela behar bezala egiaztatzen bada. Birsotzea eta berrerabilitza lehenetsiko dira baliotzeko beste modu material edo energetikoren aurrekietan.

Era berean, hondakinak tratatzeko Euskal Autonomia Erkidegoan instalazio baimenduak badaude, instalazio horietara bidaliko dira, autosufientzia- eta gertutasun-printzipioei jarraituz.

Baimendutako zabortegian ezabatza aurreikusita dagoen hondakinen karakterizazioa, 2002ko abenduaren 19ko Kontseiluaren 2003/33/EE Erabakiarekin bat etorri gauzatuko da. Erabaki horren bidez, hondakinak zabortegian hartzeko irizpideak eta prozedurak ezartzen dira. Bestela, erabaki hori garatzeko Euskal Autonomia Erkidegoan onartutako jarraibideekin bat etorri gauzatuko da.

Hondakinak biltzeko eremuak edo eremuek lurzoru estankoa izan beharko dute. Egoera fisiko likidoan edo oretsuan dauden edo oso bustita daudelako isurketak edo lixiviatiak sor ditzaketen hondakinen kasuan, horiek biltzeko kubeta edo sistema egokialarik dira, ezbeharrez gerta daitezkeen isurketak kanpora irten ez daitezen. Hondakina hautsa bada,

por los nitratos procedentes de la actividad agraria y se aprueba el Código de Buenas Prácticas Agrarias de la Comunidad Autónoma del País Vasco, así como las condiciones de utilización de estiércoles y purines como abono establecidas en el punto 6 del capítulo 3 del anexo I del Decreto 141/2004, de 6 de julio, por el que se establecen las normas técnicas, higiénico-sanitarias y medioambientales de las explotaciones ganaderas.

La generación aproximada de estiércol por Avícola Gorrotxategi, S.A. es de 9.200 t/año.

B.1.3.- Condiciones para garantizar la correcta gestión de los residuos producidos en la planta.

Todos los residuos generados en las instalaciones se gestionarán de acuerdo con lo dispuesto en la Ley 10/1998, de 21 de abril, de Residuos y normativas específicas que les sean de aplicación, debiendo ser, en su caso, caracterizados con objeto de determinar su naturaleza y destino más adecuado.

Queda expresamente prohibida la mezcla de las distintas tipologías de residuos generados entre sí o con otros residuos o efluentes, segregándose los mismos desde su origen y disponiéndose de los medios de recogida y almacenamiento adecuados para evitar dichas mezclas.

En atención a los principios jerárquicos sobre gestión de residuos, todo residuo deberá ser destinado a valorización mediante su entrega a valorizador autorizado. Los residuos únicamente podrán destinarse a eliminación si previamente queda debidamente justificado que su valorización no resulta técnica, económica o medioambientalmente viable. Se priorizará la regeneración-reutilización frente a otras formas de valorización ya sea material o energética.

Asimismo, aquellos residuos para los que se disponga de instalaciones de tratamiento autorizadas en la Comunidad Autónoma del País Vasco deberán ser prioritariamente destinados a dichas instalaciones en atención a los principios de autosuficiencia y proximidad.

Para aquellos residuos cuyo destino final previsto sea la eliminación en vertedero autorizado, la caracterización se efectuará de conformidad con lo señalado en la Decisión del Consejo 2003/33/CE, de 19 de diciembre de 2002, por la que se establecen los criterios y procedimientos de admisión de residuos en vertederos y, en su caso, las directrices que como desarrollo de la mencionada Decisión se aprueben para el País Vasco.

El área o áreas de almacenamiento de residuos dispondrán de suelos estancos. Para aquellos residuos que, por su estado físico líquido o pastoso, o por su grado de impregnación, puedan dar lugar a vertidos o generar lixiviados se dispondrá de cubetos o sistemas de recogida adecuados a fin de evitar el vertido al exterior de eventuales derrames. En el caso de resi-

euri-urarekin kontakturik izan dezan edo haizeak arrasta dezan sahestuko da; behar izanez gero, estali egindo da.

Hondakinak desagertu, galdu eta ihes egingo balute, berehalako jakinazko da gertatutakoa Ingrumen Sailburuordetza eta Idiazabalgo Udalean.

B.1.3.1.– Hondakin arriskutsuak.

Sustazaileak adierazitako hondakin arriskutsuak honako hauek dira:

- 1. Prozesua: «Zerbitzu orokorrak».
- 1. hondakina: «Pilak».

Hondakinaren kodea: Q6//R13//S37//C5-C11//H5-H14//A102(4)//B0019.

EHZ: 160603.

Urtean sortutako kantitatea: 10 kg.

- 2. hondakina: «Informatikako hondakinak».

Hondakinaren kodea: Q6//R13//L40//C18//H14//A102(4)//B0019.

EHZ: 160213.

Urtean sortutako kantitatea: 15 kg.

- 3. hondakina: «Fluoreszenteak».

Hondakinaren kodea: Q6//R13//S40//C16//H6-H14//A102(4)//B0019.

EHZ: 200121.

Urtean sortutako kantitatea: 5 kg.

a) Hondakin arriskutsuak jasotzen dituzten ontziek, hondakin toxiko eta arriskutsuei buruzko maiatzaren 14ko 20/1986 Oinarrizko Legea betearazteko erregelamendua onartzen duen uztailaren 20ko 833/1988 Errege Dekretuak 13. artikuluan ezarritako segurtasun-arauak kontuan izan beharko dituzte, eta itxita egongo dira kudeatzaileak jaso arte, isuri edo lurrundu ez daitezten.

b) Aurreko atalean aipatzen diren ontziek etiketatu egon beharko dute, eta etiketak argia, irakurtzeko modukoa eta ezabaezina izan beharko du; etiketa 1988ko uztailaren 20ko 833/1988 Errege Dekretuak 14. artikuluan horretarako adierazitako jarraibideen araberakoa izango da.

c) Hondakin arriskutsuak gordetzeko denbora ezingo da 6 hilabetetik gorakoa izan.

d) Hondakinak kudeatzaile baimenduaren instalazioetara eraman aurretik, nahitaezko baldintza izango da agiri baten bidez egiaztatzea kudeatzaile baimendu horrek hondakinak onartu dituela. Agiri horretan hondakinak onartzeko baldintzak ezarriko dira, eta egiaztatu egingo da tratatu beharreko hondakinaren ezaugarriak administrazio-baimenarekin bat datozena. Agiri hori Ingrumen Sailburuordetza bidaliko da hondakina lehenengoz erretiratu aurretik eta, behar

duos pulverulentos, se evitará el contacto de los residuos con el agua de lluvia o su arrastre por el viento, procediendo, en caso necesario, a su cubrición.

En caso de desaparición, pérdida o escape de residuos deberá comunicarse de forma inmediata esta circunstancia a esta Viceconsejería de Medio Ambiente y al Ayuntamiento de Idiazabal.

B.1.3.1.– Residuos peligrosos.

Los residuos peligrosos declarados por el promotor son los siguientes:

- Proceso 1: «Servicios generales».
- Residuo 1: «Pilas».

Código del residuo: Q6//R13//S37//C5-C11//H5-H14//A102(4)//B0019.

LER: 160603.

Cantidad anual generada: 10 kg.

- Residuo 2: «Restos informáticos».

Código del residuo: Q6//R13//L40//C18//H14//A102(4)//B0019.

LER: 160213.

Cantidad anual generada: 15 kg.

- Residuo 3: «Fluorescentes».

Código del residuo: Q6//R13//S40//C16//H6-H14//A102(4)//B0019.

LER: 200121.

Cantidad anual generada: 5 kg.

a) Los recipientes o envases contenido residuos peligrosos deberán observar las normas de seguridad establecidas en el artículo 13 del Real Decreto 833/1988, de 20 de julio, por el que se aprueba el Reglamento para la ejecución de la Ley 20/1986, de 14 de mayo, Básica de Residuos Tóxicos y Peligrosos, y permanecerán cerrados hasta su entrega a gestor en evitación de cualquier pérdida de contenido por derrame o evaporación.

b) Los recipientes o envases a que se refiere el punto anterior deberán estar etiquetados de forma clara, legible e indeleble y en base a las instrucciones señaladas a tal efecto en el artículo 14 del Real Decreto 833/1988 de 20 de julio.

c) El tiempo de almacenamiento de los residuos peligrosos no podrá exceder de 6 meses.

d) Previamente al traslado de los residuos hasta las instalaciones del gestor autorizado deberá disponerse, como requisito imprescindible, de compromiso documental de aceptación por parte de dicho gestor autorizado, en el que se fijen las condiciones de ésta, verificando las características del residuo a tratar y la adecuación a su autorización administrativa. Dicho documento se remitirá a la Viceconsejería de Medio Ambiente antes de la primera evacuación del residuo,

izanez gero, hondakin-kudeatzaile berri batengana eraman aurretik. Beharrezkoa izanez gero, karakterizazio xehatua egingo da, proposatutako tratamenduaren egokitasuna egiazatzeko. Hala badagokio, arrazoitu egin beharko da proposatutako kudeaketako-modua Ebazpen honetako hondakinen kudeaketari buruzko printzipio hierarkikoei egokitzen zaiela.

e) Hondakin arriskutsuak eraman aurretik eta, hala badagokio, araudian ezarritako aurretiazko jakinazpena egin ondoren, kontrolerako eta jarraipenerako agiria bete beharko da. Agiri horren zati bat garraiolariarri emango zaio, zamarekin batera jatorritik helmuguraino eraman dezan. Avícola Gorrotxategi SA enpresak artxibategian gorde beharko ditu onarpengiriak eta kontrolerako zein jarraipenerako agiriak, edo horien agiri ofizial baliokideak, bost urtean guxienez.

f) Egiaztatu egin beharko da hondakin arriskutsuak baimendutako kudeatzailearen instalazioetara eramateko erabiliko den garraiobideak horrelako gaiak garraiatzeko indarrean dagoen legerian ezarritako baldintzak betetzen dituela.

g) Tresna elektriko eta elektronikoen hondakinak, horien artean hodi fluoreszenteak, tresna elektriko zein elektronikoei eta horien hondakinen kudeaketari buruzko otsailaren 25eko 208/2005 Errege Dekretuan ezarritakoaren arabera kudeatuko dira.

h) Erregistro bat edukiko du, hondakin arriskutsuei buruzko datu hauek agerrazteko: kopurua, izaera, identifikazio-kodea, jatorria, tratatzeko metodo eta tokiak, sorrera- eta lagapen-datak, biltzeko maiztasuna eta garraiatzeko modua, uztailaren 20ko 833/1988 Errege Dekretuaren 17. artikuluan ezarritakoa betez, eta uztailaren 20ko 952/1997 Errege Dekretuaren bidezko aldaketan ezarritakoa betez. Sei hilean behin, Ingurumen Sailburuordetzari kontrolerako erregistro horren kopia bidaliko dio.

i) Aurreko d) eta e) (kudeatzaileak EAEn daude-nean) eta h) ataletan adierazitako agiriak Ingurumen Sailburuordetzara bidaliko dira, ahal dela transakzio elektroniko bidez, IKS-L03 Sistemaren erakundeentzako bertsioa erabilita.

j) Avícola Gorrotxategi SA enpresak poliklorobifenilo daukaten edo izan ditzaketen gailuak dituenez, nahitaez bete behar ditu horiek behar bezala kudeatzeko poliklorobifeniloak, polikloroterfeniloak eta horiek dituzten gailuak ezabatu eta kudeatzeko neurriak ezartzen dituen abuztuaren 27ko 1378/1999 Errege Dekretua eta errege-dekretu hori aldatzen duen otsailaren 24ko 228/2006 Errege Dekretua.

y en su caso, previamente al envío del mismo a un nuevo gestor de residuos. En caso necesario, deberá realizarse una caracterización detallada, al objeto de acreditar la idoneidad del tratamiento propuesto. En su caso, deberá justificarse que la vía de gestión propuesta se ajusta a los principios jerárquicos sobre gestión de residuos recogidos en la presente Resolución.

e) Con anterioridad al traslado de los residuos peligrosos y una vez efectuada, en su caso, la notificación previa de dicho traslado con la antelación reglamentariamente establecida, deberá procederse a cumplimentar el documento de control y seguimiento, una fracción del cual deberá ser entregada al transportista como acompañamiento de la carga desde su origen al destino previsto. Avícola Gorrotxategi, S.A. deberá registrar y conservar en archivo los documentos de aceptación y documentos de control y seguimiento o documento oficial equivalente, durante un periodo no inferior a cinco años.

f) Deberá verificarse que el transporte a utilizar para el traslado de los residuos peligrosos hasta las instalaciones del gestor autorizado reúne los requisitos exigidos por la legislación vigente para el transporte de este tipo de mercancías.

g) Los residuos de equipos eléctricos y electrónicos, entre los que se incluyen los tubos fluorescentes, se gestionarán de conformidad con lo establecido en el Real Decreto 208/2005, de 25 de febrero, sobre aparatos eléctricos y electrónicos y la gestión de sus residuos.

h) Se llevará un registro, en el que se hará constar la cantidad, naturaleza, código de identificación, origen, métodos, y lugares de tratamiento, así como las fechas de generación y cesión de todos los residuos, frecuencia de recogida y medio de transporte en cumplimiento de lo establecido en el artículo 17 del Real Decreto 833/1988, de 20 de julio y su modificación posterior mediante el Real Decreto 952/1997, de 20 de julio. Semestralmente se remitirá a la Viceconsejería de Medio Ambiente copia de este registro de control.

i) Los documentos referenciados en los apartados d) y e) (cuando los gestores radiquen en territorio de la CAPV) y h) de este apartado serán enviados a la Viceconsejería de Medio Ambiente preferentemente mediante transacción electrónica a través de la versión entidades del Sistema IKS-L03.

j) En tanto en cuanto Avícola Gorrotxategi, S.A. sea poseedor de aparatos que contengan o puedan contener PCB, deberá cumplir los requisitos que para su correcta gestión se señalan en el Real Decreto 1378/1999, de 27 de agosto, por el que se establecen medidas para la eliminación y gestión de los policlorobifenilos, policloroterfenilos y aparatos que los contengan, y su posterior modificación mediante Real Decreto 228/2006, de 24 de febrero.

k) Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2000ko ekainaren 29ko 2037/2000 EE Arautegian ozono-geruza agortzen duten substantzia batzuk zehazten eta arautzen dira. Avícola Gorrotxategi SA enpresak era horretako substantziarik badu, substantzia horiek bildu eta suntsitu egingo dira aldeek erabakitako bide teknikoak erabiliz edota ingurumen ikus-puntutik onar daitekeen suntsiketarako beste edozein bide erabiliz; hondakin horiek birziklatu edo birsortu egingo dira bestela, aparailuak aztertu eta mantentze-ko lanen aurretik nahiz desmuntatu eta suntsitu bai-no lehen.

l) Amiantoa duten hondakinak antzemanez gero, Avícola Gorrotxategi SA enpresak 1991ko 1eko 108/1991 Errege Dekretuan, amiantoak inguru-menean sortzen duen kutsadura sahestu eta gutxitze-koan, ezarritako eskakizunak bete beharko ditu. Era berean, amiantoa duten hondakinak kudeatzeko egin-го diren manipulazioak martxoaren 31ko 396/2006 Errege Dekretuan ezarritako aginduen arabera buru-tuko dira; dekretu horren bidez ezarri ziren amianto-arekin lan egitean segurtasun eta osasun arloan bete behar diren gutxieneko baldintzak.

B.1.3.2.- Hondakin ez-arriskutsuak.

Sustatzaileak adierazitako hondakin ez-arriskutsuak hauek dira:

Hondakinaren izena	EHZ kodea	Zein prozesuri lotuta	Zenbatetsitako urteko ekoizpena
Papera eta kartoia	200101	Zerbitzu Orokorrak	4,6 t
Zura	150103	Zerbitzu Orokorrak	1,8 t
Plastikoak	150102	Zerbitzu Orokorrak	1 t
Txatarra	200140	Zerbitzu Orokorrak	
Hondakin organikoak nahastea	200301	Zerbitzu Orokorrak	20 t

Nombre del residuo	Código LER	Proceso asociado	Producción anual estimada
Papel y cartón	200101	Servicios generales	4,6 t
Madera	150103	Servicios generales	1,8 t
Plásticos	150102	Servicios generales	1 t
Chatarra	200140	Servicios generales	
Restos orgánicos mezcla	200301	Servicios generales	20 t

Sustatzaileak aurreko taula osatzeko behar diren datuak eman beharko ditu.

a) B.1.3 atalean bereiztearen eta hondakinen ku-deaketari buruzko printzipio hierarkikoen inguruan xedatutakoari jarraituz, nahasketak izeneko hondakinak ezingo du baliotu daitekeen hondakin-frakziorik izan. Horri dagokionez, egungo egoeran Euskal Autonomia Erkidegoan baliotu daitezkeen hondakin-

k) En la medida en que Avícola Gorrotxategi, S.A., sea poseedor de las sustancias usadas definidas en el Reglamento (CE) N.º 2037/2000 del Parlamento Europeo y del Consejo de 29 de junio de 2000 sobre las sustancias que agotan la capa de ozono, estas se recuperarán para su destrucción por medios técnicos aprobados por las partes o mediante cualquier otro medio técnico de destrucción aceptable desde el punto de vista del medio ambiente, o con fines de reciclado o regeneración durante las operaciones de revisión y mantenimiento de los aparatos o antes de su desmontaje o destrucción.

l) En caso de detectarse la presencia de residuos que contengan amianto, Avícola Gorrotxategi, S.A. deberá dar cumplimiento a las exigencias establecidas en el Real Decreto 108/1991, de 1 de febrero de 1991, para la prevención y reducción de la contaminación del medio ambiente producida por el amianto. Asimismo las operaciones de manipulación para su gestión de los residuos que contengan amianto, se realizarán de acuerdo a las exigencias establecidas en el Real Decreto 396/2006, de 31 de marzo, por el que se establecen las disposiciones mínimas de seguridad y salud aplicables a los trabajos con riesgo de exposición al amianto.

B.1.3.2.- Residuos no peligrosos.

Los residuos no peligrosos declarados por el promotor son los siguientes:

El promotor deberá aportar los datos necesarios para poder completar la anterior tabla.

a) De conformidad con lo dispuesto en el apartado B.1.3 en relación con la separación y principios jerárquicos sobre gestión de residuos, el residuo denominado mezclas no puede contener fracciones valorizables de residuos. En este sentido en la situación actual se consideran fracciones valorizables en la

frakzioak hauek dira: papera eta kartoia, zura, plástikoak, metal ferrikoak eta metal ez-ferrikoak.

b) Erabilitako ontziak eta ontzi-hondakinak gai-ka behar bezala bereizi eta eragile ekonomiko bati emango zaizkio (hornitzailari), erabilitako ontzien kasuan berriro erabili ahal izateko; ontzi-hondakinak, berriz, berreskuratzale, birziklatzaile edo balioztagune baimendu batera.

c) Hondakin horiek ezabatzeko direnean ezin dira urtebete baino gehiagoz biltegiratuta eduki. Hondakin-en azken helburua balioztea denean, 2 urtez gorde ahal izango dira.

d) Oro har, hondakinak hustu aurretik, baimen-dutako kudeatzaile batek onartzen dituelako agiria izan beharko dute, onarpén horretarako baldintzak zehaztuta. Agiri horren kopía bidali beharko da In-gurumen Sailburuordetzara, proposatutako kudeaketa egokia dela eta Ebazpen honetan ezarritako oinarrizko printzipioak betetzen direla egiaztatzeko. Hala badagokio, arrazitu egin beharko da proposatutako kudeaketa-modua Ebazpen honetako hondakinen kudeaketari buruzko printzipo hierarkikoei egokitzen zaiela. Avícola Gorrotxategi SA enpresak artxibategian gorde beharko ditu onarpén-agiriak edo horien agiri ofizial baliokideak, hauek beharrezkoak direnean, bost urtean gutxienez.

e) Halaber, hondakin geldo eta geldotuen ku-deaketari buruzko azaroaren 2ko 423/1994 Dekre-tuarekin bat etorri, hondakin ez-arriskutsuak zabor-tegi baimendu batera eraman aurretik, jarraipenerako eta kontrolerako dagokion agiria bete beharko da. Agiri horiek bost urtez gorde beharko dira.

f) Erregistro bat egingo da, hondakin arriskutsuei buruzko datu hauek agerrazteko: kopurua, izaera, identifikazio-kodea, jatorria, tratatzeko metodo eta tokiak, sorrera- eta lagapen-datak, biltzeko maiztasuna eta garraiatzeko modua. Urtero, Ingrumen Sailbuordetzari bidaliko zaio kontrolerako erregistro horren kopia.

g) Aurreko d), e) (kudeatzaileak EAEn daudenean) eta f) ataletan adierazitako agiriak Ingrumen Sailbuordetzara bidaliko dira, ahal dela transakzio elektroniko bidez, IKS-L03 Sistemaren erakundeentzako bertsioa erabilita.

B.1.3.3.- Animalia-azpiproduktuak ezabatzea.

Avícola Gorrotxategi SA enpresaren instalazioetan 15 t/urteko animalia hil inguru sortzen dira. Honda-kin horiek hilotzak erretiratzeko baimendutako zerbitzu batek biltzen ditu eta arrisku-material espezifiko (AME) tratamenduko instalazio batera bidaltzen dituzte.

Comunidad Autónoma del País Vasco las siguientes; papel y cartón, madera, plásticos, metales férricos y metales no férricos.

b) Los envases usados y residuos de envases deberán ser entregados en condiciones adecuadas de separación por materiales a un agente económico (proveedor) para su reutilización en el caso de los envases usados, o a un recuperador, reciclador o valorizador autorizado para el caso de residuos de envases.

c) El periodo de almacenamiento de estos residuos no podrá exceder de 1 año cuando su destino final sea la eliminación o de 2 años cuando su destino final sea la valorización.

d) Con carácter general todo residuo con anterioridad a su evacuación deberá contar con un documento de aceptación emitido por gestor autorizado que detalle las condiciones de dicha aceptación. Se remitirá copia de este documento a la Viceconsejería de Medio Ambiente a fin de comprobar la adecuación de la gestión propuesta y el cumplimiento de lo establecido en los principios generales de esta Resolución. En su caso, deberá justificarse que la vía de gestión propuesta se ajusta a los principios jerárquicos sobre gestión de residuos recogidos en la presente Resolución. Avícola Gorrotxategi, S.A. deberá registrar y conservar en archivo los documentos de aceptación, o documento oficial equivalente, cuando éstos resulten preceptivos, durante un periodo no inferior a cinco años.

e) Asimismo, de conformidad con el Decreto 423/1994, de 2 de noviembre, sobre gestión de resi-duos inertes e inertizados, con anterioridad al traslado de los residuos no peligrosos destinados a su depósito en vertedero autorizado, deberá cumplimentarse el correspondiente documento de seguimiento y control. Dichos documentos deberán conservarse durante un período de cinco años.

f) Se llevará un registro, en el que se hará constar la cantidad, naturaleza, código de identificación, origen, métodos, y lugares de tratamiento, así como las fechas de generación y cesión de todos los residuos, frecuencia de recogida y medio de transporte. Anualmente se remitirá a la Viceconsejería de Medio Ambiente copia de este registro de control.

g) Los documentos referenciados en los apartados d), e) (cuando los gestores radiquen en territorio de la CAPV), y f) de este apartado serán enviados a la Viceconsejería de Medio Ambiente preferentemente mediante transacción electrónica a través de la versión entidades del Sistema IKS-L03.

B.1.3.3.- Eliminación de subproductos animales.

La generación aproximada de animales muertos en las instalaciones de Avícola Gorrotxategi, S.A., es de 15 t/año, estos residuos son retirados por un servicio autorizado para la retirada de cadáveres y enviados a una planta de tratamiento de materia específica de riesgo (MER).

Oilo-zirinari dagokionean, Avícola Gorrotxategi, S.L. enpresaren instalazioetan 9.200 t/urte simaur sortzen da. Simaurra ateratzeko sibstema: ikuiluratzeko instalazioetatik uhal garraiatzaileko sistema bidez simaurra zuzenean simaurra jasotzeko kamioira eramatzen da, ondoren simaur hori kanpoan kudeatzeko.

Dena den, ustiapenetik animalia hilak jaso edo kentzen jarraituko dute Europako Parlamentuaren 1774/2002 zenbakidun Araudian (CE) eta giza kontsumora zuzenduak ez dauden animaliazpiproduktuei aplikatzeko arau sanitarioak ezartzen dituen 2002ko urriaren 3ko Kontseiluak xedatutakoa beteta.

B.1.3.4.– Ontziak eta ontzi-hondarrak.

Avícola Gorrotxategi SA enpresa produktu ontziratuak merkaturatzeaz arduratzen da; horregatik, hondakin bihurtu ondoren ontziak kudeatzeko biltegiratze eta itzultzeko sistema ezarri behar du edo, bestela, salbuetsia geratu behar du honako modu hauetan:

– Merkaturatutako ontziak kudeaketa-sistema bateratu batera atxikita. Gutxienez, kontsumitzaleak etxeen kontsumitu ditzakeen produktuen ontziak atxikiko dira.

– Kudeaketa-sistema bateratu bati atxiki ez diren industria edo merkataritzako ontziak Ontzien Legearen lehen xedapen gehigarriaren barne hartea.

Avícola Gorrotxategi SA kudeaketa-sistema bateratu bati lotua dago.

Avícola Gorrotxategi SA enpresak urtero aitorru beharko ditu merkaturatutako ontzien kopurua, kudeatzeko entregatutakoak eta bere jabetzakoak diren itzultzeko ontzien kopurua, bakarka edo bere ontziak atxiki dituen kudeaketa-sistema integratuaren bitarte.

Arauen arabera (782/1998 ED, 3. artikulua) finkatutakoak baino ontzi gehiago jartzen baditu merkatuan, Avícola Gorrotxategi SA enpresak Ontzien Prebentziorako Enpresa Plan bat osatu beharko du. Bestela, Avícola Gorrotxategi SA enpresa sartuta da goen Arloko Elkartea edo ontziak atxikiak daudeneko Kudeaketa Sistemak sustatutako ontzien prebentziorako Arloko Plan batean jasotako neurriak bereak balira bezala hartu beharko ditu.

B.1.4.– Zaraturi buruzko baldintzak.

Jarraian adierazitako zarata-mailak ez gainditzeko neurriak hartu eta instalatuko dira:

a) Jarduera maila hauei egokitutako behar zaie: etxebizitzen barrualdean entzungo den zarata ezin izango da inoiz ere 40 dB (A) baino handiagoa izan Leq 60 segundo etengabeko balioan neurtuta, 08:00ak eta 22:00ak bitartean, leihoa eta ateak itxita, ezta 45 dB (A) ere gehienezko balioetan.

En cuanto a la gallinaza, la generación de estiércol en las instalaciones Avícola Gorrotxategi, S.A. es de 9.200 t/año. El sistema de evacuación de estiércol consta de un sistema de cintas transportadoras desde las instalaciones de estabulación directamente hasta el camión de retirada del estiércol para gestión externa.

En cualquier caso, la retirada o eliminación de animales muertos de la explotación se seguirá realizando según lo dispuesto en Reglamento (CE) n.º 1774/2002 del Parlamento Europeo y del Consejo de 3 de octubre de 2002 por el que se establecen las normas sanitarias aplicables a los subproductos animales no destinados al consumo humano.

B.1.3.4.– Envases y residuos de envases.

Avícola Gorrotxategi, S.A. es responsable de la puesta en el mercado de productos envasados, por lo que debe implantar un Sistema de depósito, devolución y retorno para la gestión de los envases una vez se conviertan en residuos, o, eximirse del mismo mediante:

– Adhesión de los envases puestos en el mercado a un sistema integrado de gestión. Como mínimo se adherirán los envases de los productos susceptibles de ser consumidos en el domicilio particular del consumidor.

– Acoger a la disposición adicional primera de la Ley de Envases, los envases industriales o comerciales no adheridos a un sistema integrado de gestión.

Avícola Gorrotxategi, S.A. se encuentra adherida a un Sistema Integrado de Gestión.

Avícola Gorrotxategi, S.A. deberá declarar anualmente las cantidades de envases puestos en el mercado, entregados para su gestión y de envases retornables de su titularidad, individualmente o a través del Sistema Integrado de Gestión al cual ha adherido sus envases.

En caso de poner en el mercado cantidades de envases superiores a las establecidas reglamentariamente (artículo 3 RD 782/1998) Avícola Gorrotxategi, S.A. deberá elaborar un Plan Empresarial de Prevención de Envases o, adoptar expresamente como propias las medidas recogidas en un Plan Sectorial de prevención de envases promovido por el Sistema de Gestión al cual están adheridos los envases o la Asociación Sectorial a la que pertenezca la empresa.

B.1.4.– Condiciones en relación con el ruido.

Se instalarán todas las medidas necesarias para que no se superen los siguientes niveles:

a) La actividad se adecuará de modo que el ruido transmitido al interior de las viviendas no deberá superar en ningún momento los 40 dB(A), medido en valor continuo equivalente Leq 60 segundos, entre las 08:00 y 22:00 horas con las ventanas y puertas cerradas, ni los 45 dB(A) en valores máximos.

b) Jarduera maila hauei egokitutako behar zaie: etxebizitzen barrualdean entzungo den zarata ezin izango da inoiz ere 30 dB (A) baino handiagoa izan Leq 60 segundo etengabeko balioan neurrtuta, 22:00ak eta 08:00ak bitartean, leihoa eta ateak itxitua, ezta 35 dB (A) ere gehienezko balioetan.

c) Era berean, zarata ezin da 60 dB (A) baino handiagoa izan, Leq 60 segundo etengabeko balioan neurrtuta, industria-eremuaren kanpoko itxituran.

d) Zamalanetan eta materiala kamioietan garraiatzean egiten den zaratak ez du handituko sentsibilitate akustiko handieneko guneetako zarata-maila.

B.1.5.- Usainei buruzko baldintzak.

Mugakideei usainengatik kalteek ez eragiteko behar diren neurriak hartuko dituzte.

Usainen isurketa murrizteko BREFen gomendioak jarraituta, fasesa elikadurako eta proteina baxuko dietak osatzeko nutrizio-teknikak ezarriko dituzte B.1.1.3 puntuaren (Isurketa murrizteko neurriak eta isurtzeko muga-balioak) adierazitakoa jarraituta.

B.1.6.- Animalien osasuna eta ongizatearekin lotutako baldintzak.

Avícola Gorrotxategi SA enpresak bete beharko du abeltzaintzako ustiapenen arau teknikoak, arau higieniko-sanitarioak eta ingurumenekoak ezartzen dituen uztailaren 6ko 141/2004 Dekretuaren I. eranskinetako 3. kapituluko 6. puntuaren xedatutakoa.

Avícola Gorrotxategi SA enpresak arrautzatarako oiloak babesteko gutxienerako arauak ezartzen dituen urtarrilaren 11ko 3/2002 Errege Dekretuan xedatutakoa bete beharko du.

B.1.7.- Programa Sanitarioarekin lotutako baldintzak.

Instalazio, tresna eta ekipo guztiak aldzka garbituko dira. Behar den guztietaan, instalazioak desinfektatu, intsektuak hil eta arratoigabetuko dira.

Ustiapenek dagokion espeziearen gaixotasun nagusien aurkako programa sanitarioa gauzatu beharko dute, albaitariak kontrolatua, eta indarrean dauden arau sanitarioak beteko dituzte.

C) Ingrumena Zaintzko Programa.

Ingurumena Zaintzko Programa sustatzaileak aurkeztutako agirietan aurreikusitakoaren eta ondoko atal hauetan ezarritakoaren arabera gauzatu beharko da:

C.1.- Isuritako uraren kalitatea kontrolatzea.

a) Analisi hauek egingo dira:

b) La actividad se adecuará de modo que el ruido transmitido al interior de las viviendas no deberá superar en ningún momento los 30 dB(A), medido en valor continuo equivalente Leq 60 segundos, entre las 22:00 y 08:00 horas, con las puertas y ventanas cerradas, ni los 35 dB(A) en valores máximos.

c) Asimismo, no deberá transmitirse un ruido superior a 60 dB(A) en valor continuo equivalente Leq 60 segundos, medidos en el cierre exterior del recinto industrial.

d) Las actividades de carga y descarga, así como el transporte de materiales en camiones, debe realizarse de manera que el ruido producido no suponga un incremento importante en el nivel ambiental de las zonas de mayor sensibilidad acústica.

B.1.5.- Condiciones en relación con los olores.

Se adoptarán las medidas necesarias a fin de evitar las molestias por olores a los colindantes.

Siguiendo las recomendaciones del BREF en cuanto a la reducción de la emisión de olores, se aplicarán técnicas nutricionales de alimentación por fases y de formulación de dietas bajas en proteínas según lo indicado en el punto B.1.1.3 Medidas para la reducción de emisiones y valores límite de emisión.

B.1.6.- Condiciones en relación con la salud y bienestar de los animales.

Avícola Gorrotxategi, S.A. deberá cumplir con lo dispuesto en el punto 6 del capítulo 3 del anexo I del Decreto 141/2004, de 6 de julio, por el que se establecen las normas técnicas, higiénico-sanitarias y medioambientales de las explotaciones ganaderas.

Avícola Gorrotxategi, S.A. deberá cumplir con lo dispuesto en Real Decreto 3/2002, de 11 de enero, por el que se establecen las normas mínimas de protección de las gallinas ponedoras.

B.1.7.- Condiciones en relación con el Programa Sanitario.

Todas las instalaciones, herramientas y equipos, se limpiarán periódicamente. Siempre que sea necesario se realizará una desinfección, desinsectación y desratización de las instalaciones.

Las explotaciones deberán llevar a cabo un programa sanitario contra las principales enfermedades de la especie de que se trate, bajo control veterinario y darán cumplimiento a las normativas sanitarias vigentes.

C) Programa de Vigilancia Ambiental.

El programa de vigilancia ambiental deberá ejecutarse de acuerdo con lo previsto en la documentación presentada por el promotor y con lo establecido en los apartados siguientes:

C.1.- Control de la calidad del agua de vertido.

a) Se realizarán las siguientes analíticas:

Isurketa-puntu	Kontrolatu beharreko fluxua	Neurtu beharreko parametroak	Kontrolen maiztasuna	Kontrol mota
1	Langileen higienerako eta aldizkako garbiketetarako urak	pH	Urtero	Kanpo-kontrola
		DBO5		
		OEK		
		Fosforo guztira (P guztira)		
		Solido esekia (SST)		
		Amonioa		
		Detergenteak		
		Olioak eta koipeak		

Punto de vertido	Flujo a controlar	Parámetros de medición	Frecuencia de controles	Tipo de control
1	Aguas de uso higiénico del personal y eventuales limpiezas rutinarias	pH	Anual	Control externo
		DBO5		
		DQO		
		Fósforo total (P total)		
		Sólidos en suspensión (SST)		
		Amonio		
		Detergentes		
		Aceites y grasas		

Kontrol hori ez dago «saneamendu-hustualdia» izenekoan zehar egindako garbiketa eta desinfekzioko urei lotuta, isurketa debekatua baitago.

b) Kanpoan egiten den kontrol bakoitza, laginak hartzea zein ondorengo analisia, «Erakunde Laguntzaile» batek (Jabari Publikoko Urguneen Erregelamenduaren 255. artikulua.) egin eta egiaztatu du, eta aurreko puntuatan aipatutako parametro bakoitzaren gainean egingo dira. Sustatzaileak isurketa-puntu bakoitzeko lagin harti berri baten analisia aurkeztu beharko du gutxienez; lagina 24 orduko urmariarekiko proporcionala izango da, edo bestela, lagin puntual esanguratsua.

Isurketen kontroles emaitzak Ingurumen Sailburuordetzara bidaliko dira laginak hartzen direnetik hilabete bateko (1) epean.

Isuritako uraren kalitatearen kontrolari buruzko emaitzak, gainera, hiru hilean behin bidaliko dira Uraren Euskal Agentziara (Gipuzkoako Ordezkaritza).

c) Laginketak kutsatzaile gehien sortzen den aldiitan egingo dira.

d) Isurketak baimenean jarritako baldintza guztiak betetzen dituela ulertuko da, B.1.2.3 atalean adierazitako parametro guztaientzat ezarritako mugak betetzen badituzte.

Dicho control no se refiere a las aguas de limpieza y desinfección durante el «vacío sanitario» al prohibirse su vertido.

b) Cada control externo, tanto la toma de muestras como posterior análisis, será realizado y certificado por una «Entidad Colaboradora» (artículo 255 del Reglamento del Dominio Público Hidráulico) y se llevará a cabo sobre cada uno de los parámetros mencionados en los puntos anteriores. El promotor deberá de presentar analítica de al menos una muestra reciente de cada uno de los puntos de vertido, muestra que deberá ser compuesta de 24 horas proporcional al caudal, o en su caso muestra puntual representativa.

Los resultados de los controles de los vertidos se remitirán a la Viceconsejería de Medio Ambiente en el plazo de un (1) mes desde la toma de muestras.

Los resultados relativos al control de la calidad del agua de vertido, además, deberán enviarse con carácter trimestral a la Agencia Vasca del Agua (Delegación de Gipuzkoa).

c) Los muestreos se realizarán siempre durante el periodo pico de producción de contaminantes.

d) Se considerará que el vertido cumple los requisitos de la autorización cuando todos los parámetros que figuran en el apartado B.1.2.3 verifiquen los respectivos límites impuestos.

e) Isurketan lehen aipatutako maiatzaren 23ko 606/2003 Errege Dekretuaren hirugarren xedapen gehigarriak aipatzen dituen gai arriskutsuak dauden dioen adierazpen bat igorriko du titularrak urtero. Adierazpen horretan produkzio-prozesuan manipulatu diren substantzia guztiak adierazi behar dira, nahiz eta isurketan ez detektatu.

C.2.– Jardueraren adierazleak kontrolatzea.

Sustatzaileak jardueraren gaineko ondorengo parametro adierazleen jarraipena egingo du urtero, ingurumenean duten eragina aztertzeko:

e) El titular remitirá anualmente una declaración sobre la existencia en el vertido de sustancias peligrosas a las que se refiere la disposición adicional tercera del anteriormente citado Real Decreto 606/2003, de 23 de mayo. En dicha declaración se ha de indicar todas las sustancias cuya manipulación haya tenido lugar en el proceso productivo, aunque no se hayan detectado en el vertido.

C.2.– Control de los indicadores de la actividad.

El promotor realizará un seguimiento anual de los siguientes parámetros indicadores del funcionamiento de la actividad en relación con su incidencia en el medio ambiente:

Adierazlea	Unitatea
Ekitaldian sartutako hegazti-kop.	kop. Guztira
Pentsu-kontsumoa	Tn guztizkoa/urte T/urte proteinen %arekin < % 15 Tn/urte proteinen %arekin < % 16,5 Elikadura-maila (kg/hegazti/ziklo) Kantitatea kg/plaza/urte
Guztizko ur-kontsumoa	m ³ /urte
Nabeetako ur-kontsumoa	Ura/pentsua (l/kg) batez besteko erlazioa Ur-kontsumoa zikloen arabera (l/hegaztia/zikloa) Ur-kontsumoa urtean (l/plaza/urte)
Garbiketako ur-kontsumoa	Garbiketarako kontsumoa m ³ /m ² an
Energia-kontsumoa	Kwh guztizko energia elektrikoa ekitaldian Kwh/m ² guztizko azalera/urte
Gasolio-kontsumoa	Tn guztizkoa/urte
Simaur-ekoizpena	Tn guztizkoa/urte Kg/hegazti/urte
Hegazti hilak	Guztizko kop. Ekitaldian
Hondakin arriskutsuen kantitatea	T /urte

Indicador	Unidad
N.º aves alojadas en el ejercicio	N.º total
Consumo de pienso	T total/año T/año con % de proteínas < 15% T/año con % de proteínas < 16,5% Nivel de alimentación (kg/ave/ciclo) Cantidad en kg/plaza/año
Consumo total de agua	m ³ /año
Consumo de agua de las naves	Relación media agua/pienso (l/kg) Consumo de agua por ciclo (l/ave/ciclo) Consumo anual de agua (l/plaza/año)
Consumo de agua de limpieza	Consumo en m ³ /m ² para limpieza

Indicador	Unidad
Consumo de energía	Kwh energía eléctrica total en el ejercicio Kwh/m ² superficie total/año
Consumo de gasóleo	T total /año
Producción de estiércol	T total /año Kg/avel/año
Aves muertas	N.º total en el ejercicio
Cantidad de rp's	T /año

Atmosferara egindako isurtze barreiatuen balioespenak nabeen arabera bereizi beharko dira. Azertutako ekitaldian nabe bakoitzaren okupazioaren arabera kalkulatuko dira eta EPER Espainiako IPPC Zuzentarausarekin lotuta abeltzaintza-arloko gasen isurketen kalkulu-taulen kalkulu-faktoreak, eta Eusko Jaurlaritzak argitaratutako airera egindako isurketak neurtu, balioetsi eta kalkulatzeko gida teknikoak erabilikoa dira, honako egitura hau kontuan hartuta:

Las estimaciones de emisiones difusas a la atmósfera deberán desglosarse por naves calculándolas en función de la ocupación de cada una de las naves en el ejercicio en cuestión y utilizando los factores de cálculo de los cuadros de cálculo de emisiones de gases del sector ganadero en relación con la Directiva IPPC de EPER España y de las Guías Técnicas para la medición, estimación, y cálculo de las emisiones al aire editadas por el Gobierno Vasco-Eusko Jaurlaritza, de acuerdo con el siguiente formato:

Eraikuntzaren identifikazioa	Animalia	Hegazti kop. / ekitaldia	Azalera (m ²)	Masa-isurketa (kg/urte)			
				NH ₃	CH ₄	PM ₁₀	N ₂ O
1. habeartea	Hegazti errulea		960				
2. habeartea	Hegazti errulea		960				
3. habeartea	Hegazti errulea		910				
4. habeartea	Hegazti errulea		2.192				
5. habeartea	Hegazti errulea		2.192				
Guztira			7.214				

Identificación de la edificación	Animal	N.º aves / ejercicio	Superficie (m ²)	Emisión másica (kg/año)			
				NH ₃	CH ₄	PM ₁₀	N ₂ O
Nave 1	Ave de puesta		960				
Nave 2	Ave de puesta		960				
Nave 3	Ave de puesta		910				
Nave 4	Ave de puesta		2.192				
Nave 5	Ave de puesta		2.192				
Total			7.214				

C.3.- Zarataren kontrola.

Jarduera garatzen den lursaileko kanpoko baldintza akustikoak hiru urtean behin kontrolatuko dira, batez ere zarata etxe barruetara sartzeko arriskurik handiena dagoen aldeetan. Kontroleko lehen urtean izandako emaitzen arabera erabakiko da aurrerantzean neurketak urtero egin ala ez.

Sustatzaileak neurketen proposamen zehatz bat landu beharko du eta neurketa-metodo zehatzak adierazi bertan. Proposamen hori Ebazpen honeta-

C.3.- Control del ruido.

Se controlarán las condiciones acústicas en el exterior de la parcela en la que se desarrolla la actividad, en la zona más desfavorable desde el punto de vista de la transmisión de ruido a las viviendas, con una periodicidad trienal. De acuerdo con los resultados obtenidos durante el primer año de control, en lo sucesivo podrá determinarse una periodicidad anual para las mediciones.

El promotor deberá elaborar una propuesta concreta de mediciones que incluya los métodos detallados de medida. La propuesta se incorporará al docu-

ko C.5 atalean aipatzen den Ingurumena Zaintzeko Programako testu bateginarekin batera aurkeztuko da.

C.4.– Emaitzak kontrolatu eta bidaltzea.

Ingurumena zaintzeko programa osatzen duten analisi eta txostenen emaitzak behar bezala erregistratuko dira, eta Ingurumen Sailburuordetza bidaliko dira. Ingurumena zaintzeko programaren emaitzak hiru urtean behin bidaliko dira, beti martxoaren 30a baino lehen, ingurumenean aditua den erakunde aske batek egindako txostenarekin batera. Txosten horretan adierazikoz dira neurri zuzentzaileen funtzionamendua, eta prozesuak eta ingurunearen kalitatea kontrolatzeko sistemak. Emaitzen analisia ere adieraziko da, eta bereziki aipatuko dira aldi horretan geratutu diren gorabehera garrantzitsuenak, horien ustezko arrazoiak eta konponbideak, eta baita laginketen xehetasunak ere, aurretik zehaztu ez baldin badira.

Isuritako uraren kalitatearen kontrolari buruzko emaitzak, gainera, urtero bidali beharko dira Uraren Euskal Agentziara (Gipuzkoako Ordezkaritza).

C.5.– Ingurumena Zaintzeko Programaren agiri bategina.

Sustatzaileak ingurumena zaintzeko programaren agiri bategina landu beharko du, aurkeztu dituen agirietan eta Ebazpen honetan proposatutako betekizunak bilduz. Programa horrek hauek zehaztu beharko ditu: kontrolatu beharreko parametroak, parametro bakoitzeko erreferentzia-mailak, analisi edo neurketen maiztasuna, laginketak eta analisiak egiteko teknikak, eta lakinak hartzeko guneen kokapen xehatua. Halaber, dagokion aurrekontua ere barne hartu beharko du.

Era berean, ingurumena zaintzeko programak jardueraren adierazleak zehaztu eta adierazle horiek aztertzeko sistematika barruan izan beharko du, horien arabera enpresan bertan ingurumen-hobekuntza ziurtatzearren ezarritako neurri eta mekanismoen eraginkortasuna egiaztatu ahal izateko (ingurumen-adierazleak).

D) Ezohiko egoeretan kutsadurari aurrea hartzeko neurriak eta jardunerako baldintzak.

D.1.– Fabrika gelditzeko eta abiarazteko eragiketak eta mantentze-lanetarako programatutako eragiketak.

Programatutako urteko mantentze-lanei dagokienez, botako diren kutsagarrien eta sor daitezkeen hondakinen balioespresa egin beharko du enpresak, eta dagokionean, horiek kudeatzeko eta tratatzeko proposamena ere.

mento refundido del programa de vigilancia ambiental al que se refiere el apartado C.5 de esta Resolución.

C.4.– Control y remisión de los resultados.

Los resultados de los diferentes análisis e informes que constituyen el programa de vigilancia ambiental quedarán debidamente registrados y se remitirán a esta Viceconsejería de Medio Ambiente. Dicha remisión se hará con una periodicidad trienal, siempre antes del 30 de marzo, y los resultados del programa de vigilancia deberán acompañarse de un informe realizado por una entidad independiente y especializada en temas ambientales. Dicho informe englobará el funcionamiento de las medidas correctoras y los distintos sistemas de control de los procesos y de la calidad del medio, análisis de los resultados, con especial mención a las incidencias más relevantes producidas en este período, sus posibles causas y soluciones, así como el detalle de la toma de muestras en los casos en los que no se haya especificado de antemano.

Los resultados relativos al control de la calidad del agua de vertido, además, deberán enviarse con carácter anual a la Agencia Vasca del Agua (Delegación de Gipuzkoa).

C.5.– Documento refundido del programa de vigilancia ambiental.

El Promotor deberá elaborar un documento refundido del programa de vigilancia ambiental, que recoja el conjunto de obligaciones propuestas en la documentación presentada y las establecidas en la presente Resolución. Este programa deberá concretar los parámetros a controlar, los niveles de referencia para cada parámetro, la frecuencia de los análisis o mediciones, las técnicas de muestreo y análisis, y la localización en detalle de los puntos de muestreo. Deberá incorporar asimismo el correspondiente presupuesto.

Además, el programa de vigilancia ambiental deberá incluir la determinación de los indicadores característicos de la actividad y la sistemática de análisis de dichos indicadores, que permitan la comprobación de la eficacia de las medidas y mecanismos implantados por la propia empresa para asegurar la mejora ambiental (indicadores ambientales).

D) Medidas preventivas y condiciones de funcionamiento en situaciones distintas a las normales.

D.1.– Operaciones de parada y puesta en marcha de la planta y operaciones programadas de mantenimiento.

En lo que se refiere a las operaciones de mantenimiento anuales programadas, la empresa deberá realizar una estimación de las emisiones y residuos que se pudieran generar, y una propuesta de gestión y tratamiento en su caso.

D.2.- Jarduera uztea.

Arrautza freskoak ekoitzu, sailkatu, ontziratu eta banatzeko instalazioaren ustiapena amaitzean, edozein kutsadura-arrisku ekiditeko eta, aplikatu beharreko araudiaren arabera, leku hori egoera onean uzteko behar diren neurriak ezarri beharko dira.

D.3.- Ezohiko jardunean aplikatzeko neurriak eta jarduerak.

Oinarrizko Proietkuan egindako proposamenean ez-ohiko egoeratan aplikatu beharreko prebentziozko neurriak eta jardunerako baldintzak zehazten dira. Horiez gain, ondorengo ataletan aipatzen diren baldintzak bete beharko dira:

a) Prebentziozko mantentze-lanen eskuliburuua eduki beharko da instalazioen egoera bermatzeko, batez ere ustekabeko isuri edo ihesak daudenean kutsadura ekiditeko eskuragarri dauden baliabideei dagokienez. Ihesak daudenean lurzorua babesteko hartu beharreko neurriak zehaztuko dira, eta zehatz adierazikoa da hauetako dagokien guztia: eraikuntzako materialak (irazgaiztea), biltegiratzeko neurri bereziak (gai arriskutsuak), egon daitezkeen isuri-ihesak antzemateko neurriak edo gainbetetzerako alarma-sistemak, kolektore-sarea zaindu eta garbitzekoak (sistematikoki garbitzeko beharra, maiztsuna, garbiketa-mota), eta lurzoruaren gaineko isuriak biltzeko sistemak.

b) Aurreko paragrafoan adierazitako eskuliburuak ikuskaritza eta kontrolerako programa jaso beharko du, hauek bilduko dituena: estankotasun-probak, mailen eta adierazleen egoera, balbulak, presioa arintzeko sistema, hormen egoera eta lodieren neurketa, andelen barnealdearen begi-bidezko ikuskaritzak (hormena eta estaldurena) eta kubetetako detekzio-sistemen aldizkako kontrol sistematikoa, zorua kutsa dezakeen edozein egoerari aurrea hartzeko.

c) Prebentziozko mantentze-lanen eskuliburu horretan kutsadura atmosferikoa prebenitzeko sistemaren egoera ona bermatzeko neurriak jaso beharko dira.

d) Era berean, erregistro bat eduki behar da, eta bertan, aldizka egindako mantentze-lanen berri eman behar da, baita antzemandako gorabeherena ere.

e) Besteak beste, erregaiak, olios, desinfektzialeak, hipoklorito sodikoak eta, orokorrean, fabrikan sortutako hondakinak manciatzeak lurzorua eta ura kutsa dezake. Beraz, isuriak, jarioak edo ihesak gertatzeko arriskua izan dezaketen lur zatiengatik lurzorua dezake. Beraz, isuriak, jarioak edo ihesak gertatzeko arriskua izan dezaketen lur zatiengatik lurzorua dezake. Beraz, isuriak, jarioak edo ihesak gertatzeko arriskua izan dezaketen lur zatiengatik lurzorua dezake.

D.2.- Cese de la actividad.

Cuando cese la explotación de la instalación de producción, clasificación, envasado y distribución de huevos frescos, se deberán establecer las medidas necesarias para evitar cualquier riesgo de contaminación y para que el lugar donde se ubique quede en un estado satisfactorio de acuerdo con la normativa aplicable.

D.3.- Medidas preventivas y actuaciones en caso de funcionamiento anómalo.

Sin perjuicio de las medidas preventivas y condiciones de funcionamiento en situaciones distintas a las normales de la propuesta contenida en el Proyecto Básico, se deberán cumplir las condiciones que se señalan en los siguientes apartados:

a) Se deberá disponer de un manual de mantenimiento preventivo al objeto de garantizar el estado de las instalaciones, en especial respecto a los medios disponibles para evitar la contaminación en caso de derrames o escapes accidentales y a las medidas de seguridad implantadas. Se detallarán las medidas adoptadas que aseguren la protección del suelo en caso de fugas, especificando todo lo referente a los materiales de construcción (impermeabilización), medidas especiales de almacenamiento (sustancias peligrosas), medidas de detección de posibles fugas o bien de sistemas de alarma de sobrelleñado, conservación y limpieza de la red de colectores (necesidad de limpieza sistemática, frecuencia, tipo de limpieza) y sistemas de recogida de derrames sobre el suelo.

b) El manual indicado en el párrafo anterior deberá incluir un programa de inspección y control que recoja pruebas de estanqueidad, estado de los niveles e indicadores, válvulas, sistema de alivio de presión, estado de las paredes y medición de espesores, inspecciones visuales del interior de tanques (paredes y recubrimientos) y un control periódico y sistemático de los sistemas de detección en cubetas a fin de prevenir cualquier situación que pudiera dar lugar a una contaminación del suelo.

c) En el manual de mantenimiento preventivo mencionado anteriormente, se incluirán medidas con objeto de garantizar un buen estado de los sistemas de prevención de la contaminación atmosférica.

d) Se dispondrá asimismo de un registro en el que se harán constar las operaciones de mantenimiento efectuadas periódicamente, así como las incidencias observadas.

e) Dado que el manejo, entre otros, de combustibles, aceites, desinfectantes, hipoclorito sódico y, en general, de los residuos producidos en la planta, pueden ocasionar riesgos de contaminación del suelo y de las aguas, se mantendrá impermeabilizada la totalidad de las superficies de las parcelas que pudieran verse afectadas por vertidos, derrames o fugas.

f) Prozesurako behar diren lehengaiak, erregaiak eta produktuak ingurunean ez sakabanatzeko moduan biltegiratuko dira.

g) Hautsezko produktuak biltegiratzeko silo estalitak izango dira.

h) Segurtasun-tarteei eta babes-neurriei dagokienez, egiaztatu egin beharko da biltegiratzeko instalazio horiek bete egiten dituztela produktu kimikoak biltegiratzeari buruz indarrean dagoen araudian ezarritako betebeharra. Egiaztapen hori egiteko, Ingurumen Sailburuordetza honi aurkeztuko zaizkio esku-mena duten erakundeek emandako egiaztagiriak.

i) Larrialdi-egoera sortzen denean, berehala eta eraginkortasunez jarduteko behar beste material eduki behar da: berriro ontziratzeko erreserbako edukiontzia, beharrezkoa izanez gero; gerta daitezkeen isuriei eusteko produktu xurgatzaile selektiboak, segurtasuneko edukiontzia, hesiak eta kalitetutako ingurunea isolatzeko seinaleztapen-elementuak eta babes pertsonalerako ekipamendu bereziak.

j) Ingurumen Sailburuordetzara bidaliko da kubetak husteko eragiketak kontrolatzeko protokolo edo agiri bidezko prozedura; eraginkortasunean eragin dezaketen produktuen jarioak ez dira tratamenduko instalaziora eramango.

k) Arazte-prozesuan pilatutako hondakin solidoak eta lohiak aldizka aterako dira instalazioa behar bezala ibil dadin. Behar izanez gero, gordailu iragazgaitzetan eta hondoan hustubiderik ez dutenetan gordeko dira.

l) Inoiz ez dira pilatuko euri-uren jariatzearen ondorioz ibilgu publikoko ura kutsatzeko arriskua egon daitekeen guneetan.

m) Arazteko instalazioek lohien tratamendua bantute, xukatutako ura instalazioaren sarrerara birzikulatuko da, hori tratatzeko.

n) Urtean behin instalazio horien garbiketaren eta mantentze-lanen fakturaren kopia bat bidaliko da.

o) Larrialdi-egoeretan, babes zibileko legeriari helduko zaio, eta bertan ezarritako betekizun guzti-guztiak bete beharko dira.

p) Titularrak behar diren bitartekoak izango ditu arazketa-instalazioak zuzen ustiatzeko eta ustekabeko isuriak prebenitzeko hartu diren segurtasun-neurriak abian izateko. Kasu horretan, honako baldintza hauek azpimarratu behar dira:

f) Las materias primas, combustibles y productos que requiere el proceso se almacenarán en condiciones que impidan la dispersión de los mismos al medio.

g) Para el almacenamiento de productos pulverulentos se mantendrán los silos cerrados.

h) Deberá acreditarse que estas instalaciones de almacenamiento cumplen, en cuanto a las distancias de seguridad y medidas de protección, las exigencias impuestas en la normativa vigente relativa al almacenamiento de productos químicos. Dicha acreditación se realizará mediante la presentación ante esta Viceconsejería de Medio Ambiente de las correspondientes certificaciones emitidas por los organismos competentes.

i) Se deberá disponer en cantidad suficiente de todos aquellos materiales necesarios para una actuación inmediata y eficaz en caso de emergencia: contenedores de reserva para reenvasado en caso necesario, productos absorbentes selectivos para la contención de los derrames que puedan producirse, recipientes de seguridad, barreras y elementos de señalización para el aislamiento de las áreas afectadas, así como de los equipos de protección personal correspondientes.

j) Se remitirá a esta Viceconsejería de Medio Ambiente un protocolo o procedimiento documentado que sirva de control operacional de la maniobra de vaciado de cubetos, donde se deberá evitar que se dirijan a la planta de tratamiento los derrames de productos que puedan afectar a su eficacia.

k) Los residuos sólidos y los fangos en exceso originados en el proceso de depuración deberán extraerse con la periodicidad necesaria para garantizar el correcto funcionamiento de la instalación. Se almacenarán, en su caso, en depósitos impermeables que no podrán disponer de desagües de fondo.

l) En ningún caso se depositarán en zonas que, como consecuencia de la escorrentía pluvial, puedan contaminar las aguas del cauce público.

m) Si las instalaciones dispusieran de tratamiento de fangos, el agua escurrida deberá recircularse a la entrada de la instalación de depuración para su tratamiento.

n) Anualmente se remitirá una copia de la factura de limpieza y mantenimiento de estas instalaciones.

o) En las situaciones de emergencia, se estará a lo dispuesto en la legislación de protección civil, debiendo cumplirse todas y cada una de las exigencias establecidas en la misma.

p) El titular dispondrá de los medios necesarios para explotar correctamente las instalaciones de depuración y mantener operativas las medidas de seguridad que se han adoptado en prevención de vertidos accidentales. En este caso se destacan las siguientes:

Larrialdi-egoera sortzen denean, berehala eta era-ginkortasunez jarduteko behar beste material eduki behar da: berriro ontziratzeko erreserbako edukiontzia, beharrezkoa izanez gero; gerta daitezkeen isuriei eusteko produktu xurgatzaile selektiboak, segurtasuneko edukiontzia, hesiak eta kaltetutako ingurunea isolatzeko seinaleztapen-elementuak eta babes pertsonalerako ekipamendu bereziak.

Berme-neurri gisa, pH eta redox-aren zunda bi-koitza eduki behar da, eta arazketa-prozesuko puntu kritikoetan izaten diren kontsigna-puntuen desbideraketei dagozkien alarmak jarri.

Hausturen, ustekabeko gainezkaldien eta abarren ondorioz gerta daitezkeen isuriei eusteko, gasolioa biltegiratzeko eta manipulatzeko instalazioak modu egokian isolatuko dira.

Araztegia ustiatzeko empresa espezializatu batek egindako protokolo edo eskuliburu bat izango da nahitaez, eta ekipo elektromekaniko, zunda, mintz, dosifikatu eta kontrolatzeko tresna eta abarren azterketa eta mantentze-lanak finkatuko dira bertan.

Era berean, erregistro bat eduki behar da, eta bertan, aldzka egindako mantentze-lanen berri eman behar da, baita antzemandako gorabeherena ere.

Prebentziozko mantentze-lanen eskuliburua eduki beharko da instalazioen egoera bermatzeko, batez ere ustekabeko isuri edo ihesak daudenean kutsadura ekititeko eskuragarri dauden baliabideei dagokienez.

Halaber, prozesuaren funtzionamendu egokiaren ustiapan- eta zaintza-eskuliburua izango da. Aldizka egindako mantentze-lanen eta kontroles eragiketak, nola antzemandako gorabeherak jasoko dira bertan, empresa espezializaturen bat bertaratzea aholkatuz.

Era berean, nahitaez kontratu bat sinatzea eskatzen da araztegiaren mantentze-lanetarako, eta prozesuaren, errendimendu eta arazketaren, ekipo elektromekaniko eta sentsoreen funtzionamendu egokia ikuskatzeko.

Enpresa espezializatu batek egindako araztegiaren mantentze-lanen protokolo edo eskuliburu bat eduki behar da derrigorrez, eta bertan, hauet finkatuko dira: ekipo elektromekanikoen mantentze-lanak, arbastuen garbiketak, gehiegizko solido, lohi eta abarren purgak, erreaktore biologikoko lohien kontzentrazioaren aldizkako jarraipena barne, horiek behar bezala purgatu eta erretiratzeko.

Hondakin-ura ezingo da «by-pass» bidez isuri arazketa-instalazioetan.

Se deberá disponer en cantidad suficiente de todos aquellos materiales necesarios para una actuación inmediata y eficaz en caso de emergencia: contenedores de reserva para reenvasado en caso necesario, productos absorbentes selectivos para la contención de los derrames que puedan producirse, recipientes de seguridad, barreras y elementos de señalización para el aislamiento de las áreas afectadas, así como de los equipos de protección personal correspondientes.

Se impone la obligación como medida de garantía de disponer de doble sonda de pH y redox en los puntos críticos del proceso de depuración, con las correspondientes alarmas por desvío de los puntos de consigna.

Se aislarán adecuadamente las instalaciones de almacenamiento y manipulación de gasóleo con el fin de retener los posibles derrames por roturas, reboses accidentales, etc.

Se dispondrá obligatoriamente de un protocolo o manual de explotación de la depuradora elaborado por una empresa especializada, en el que se fijen las labores de revisión y mantenimiento de los equipos electromecánicos, sondas, membranas, dispositivos de dosificación y control, etc.

Se dispondrá asimismo de un registro en el que se harán constar las operaciones de mantenimiento efectuadas periódicamente, así como las incidencias observadas.

Se deberá disponer de un manual de mantenimiento preventivo al objeto de garantizar el estado de las instalaciones, en especial respecto a los medios disponibles para evitar la contaminación en caso de derrames o escapes accidentales y a las medidas de seguridad implantadas.

Se dispondrá asimismo de un manual de explotación y vigilancia del correcto funcionamiento del proceso, en el que se harán constar las operaciones de mantenimiento y control efectuadas periódicamente, así como las incidencias observadas, recomendándose la asistencia de alguna empresa especializada.

Así mismo se exige obligatoriamente la suscripción de un contrato de mantenimiento de la planta depuradora y vigilancia del correcto funcionamiento del proceso, rendimiento y depuración, equipos electromecánicos y sensores.

Se dispondrá obligatoriamente de un protocolo o manual de mantenimiento de la depuradora elaborado por una empresa especializada en el que se fijen las labores de mantenimiento de los equipos electromecánicos, limpiezas de desbaste, purgas de sólidos y fangos en exceso, etc., incluyendo el seguimiento periódico de la concentración de fangos en el reactor biológico para adecuar su adecuada purga y retirada.

No está autorizado el vertido de aguas residuales a través de «by-pass» en las instalaciones de depuración.

q) Ingurunaren edo jardueraren kontrolaren gainean kalteak eragin ditzakeen gorabehera edo ez-ohiko gertaeraren baten aurrean (besteak beste, ezusteko isurketak edo isurpenaren muga-balioak gainditzea, ustekabeko isuri bat egitea, eta abar), sustatzai-leak gorabehera edo ez-ohiko gertaera horren berrieman beharko dio Ingrumen Sailburuordetzari.

r) Gorabehera edo arazo larriren bat edo ustekabeko isuriren bat egonez gero, SOS Deiak eta Udalari ere jakinarazi beharko zaie berehala. Ondoren, eta gehienez ere 48 orduko epean, ezbeharrari buruzko txosten xehatua bidali beharko da Ingrumen Sailburuordetzara, eta bertan, datu hauek agertuko dira gutxienez:

- Gertakari-mota.
- Gertakaria non, zergatik eta zein ordutan gertatu den.
- Iraupena.
- Ustekabeko isuria izanez gero, emaria eta isuri-tako gaiak.
- Mailak gainditu badira, isurtzeei buruzko datuak.
- Eragindako kalteen balioespresa.
- Hartutako neurri zuzentzaileak.
- Berriro gerta ez dadin aurreikusitako neurriak.
- Prebentziozko neurriak eraginkortasunez aplikatzeko ezarritako epeak.

s) Instalazioek suteen aurkako babesari buruz indarrean dagoen araudian ezarritako betekizunak betetzen dituztela egiaztatu beharko da. Egiaztapen hori egiteko, Ingrumen Sailburuordetza honi aurkeztuko zaizkio eskumena duten erakundeek emandako egiaztagiriak.

E) Baldin eta arautegi berria indarrean sartzeak,edo barneratzen diren sistemek egitura eta funtzionamenduari buruzko ezagutza berri esanguratsuetara egokitu beharrak hori egitea gomendatzen badute, neurri babesle zein zuzentzaileak eta ingurumena zaintzeko programa aldarazi ahal izango dira, bai neurtu behar diren parametroen kasuan, bai neurketaren aldizkakotasuna eta aipatutako parametroek hartu behar duten tarteari dagozkion mugen kasuan. Era berean, neurri babesle zein zuzentzaileak eta ingurumena zaintzeko programa jardueraren sustatzai-leak hala eskatuta, edo ofizioz, aldaraz daitezke, ingurumena zaintzeko programan lortutako emaitzetan oinarrituta.

F) Urtean behin Avícola Gorrotxategi SA empresak Ingrumen Sailburuordetzari jakinaraziko dizkio atmosferara eta uretarra egindako isurtzeei eta sortu di-tuen hondakinei buruzko datuak, E-PRTR-Euskadi,

q) En caso de producirse una incidencia o anomalía con posibles efectos negativos sobre el medio o sobre el control de la actividad (entre otros, vertidos accidentales o superación de los límites de emisión, derrames accidentales, etc.) deberá comunicar inmediatamente dicha incidencia o anomalía a la Viceconsejería de Medio Ambiente.

r) Cuando se trate de incidentes o anomalías graves y, en cualquier caso si se trata de un vertido accidental, deberá comunicarse además con carácter inmediato a SOS deiak y al Ayuntamiento, y posteriormente en el plazo máximo de 48 horas se deberá reportar un informe detallado del accidente a la Viceconsejería de Medio Ambiente en el que deberán figurar, como mínimo los siguientes datos:

- Tipo de incidencia.
- Localización y causas del incidente y hora en que se produjo.
- Duración del mismo.
- En caso de vertido accidental, caudal y materias vertidas.
- En caso de superación de límites, datos de emisiones.
- Estimación de los daños causados.
- Medidas correctoras adoptadas.
- Medidas preventivas para evitar su repetición.
- Plazos previstos para la aplicación efectiva de medidas preventivas.

s) Deberá acreditarse que las instalaciones cumplen las exigencias impuestas en la normativa vigente relativa a la protección contra incendios. Dicha acreditación se realizará mediante la presentación ante esta Viceconsejería de Medio Ambiente de las correspondientes certificaciones emitidas por los organismos competentes.

E) Las medidas protectoras y correctoras, así como el programa de vigilancia ambiental, podrán ser objeto de modificaciones, incluyendo los parámetros que deben ser medidos, la periodicidad de la medida y los límites entre los que deben encontrarse dichos parámetros, cuando la entrada en vigor de nueva normativa o cuando la necesidad de adaptación a nuevos conocimientos significativos sobre la estructura y funcionamiento de los sistemas implicados así lo aconseje. Asimismo, tanto las medidas protectoras y correctoras como el programa de vigilancia ambiental podrán ser objeto de modificaciones a instancias del promotor de la actividad, o bien de oficio a la vista de los resultados obtenidos por el programa de vigilancia ambiental.

F) Con carácter anual, Avícola Gorrotxategi, S.A. comunicará a la Viceconsejería de Medio Ambiente los datos sobre las emisiones a la atmósfera y al agua y la generación de todo tipo de residuos, a efectos de

botatako eta eskualdatutako kutsagarrien Europako Inventarioa landu eta eguneratzeko, apirilaren 20ko 508/2007 Errege Dekretuaren, E-PRTR Araudiko eta ingurumeneko baimen bateratuetako isurketen gaine-ko informazioa ematea arautzen duenari jarraituz.

Informazio hori ekitaldi horren hurrengo martxoaren 31 baino lehen bidali beharko da. Informazioa Ingurumenari buruzko Adierazpenaren (IA) bidez gauzatuko da, hori baita kanpoko erakundeek eta Ingurumen eta Lurraldetako Antolamendu Sailak ingurumen-informazioa batak besteari elektronikoki emateko ardatza. Informazio-trukaketa horren funtsa Ingurumenari buruzko Adierazpenari (IA) dagozkion ingurumeneko datu teknikoak eta prozedurakoak sartzean datza, IKS-L03 Sistemako erakundeentzako bertsioaren bidez (www.eper-euskadi.net web orrian eskuragarri): Ingurumen eta Lurraldetako Antolamendu Saileko Ingurumen-informazioa Kudeatzeko Sistema. Datu horiek guztiak Ingurumenean Eragina duten Jardueren Euskal Autonomia Erkidegoko Erregistroa osatuko dute, Europako Ingurumen Agentziaren Erregistrora (Europako E-PRTR Erregistroa) egiten diren informazio-bidalketen oinarri dena.

Halaber, Ebazpen honetan aurreikusitako gainerako informazio-trukeak aipatutako Ingurumenari buruzko Adierazpenaren bidez gauzatuko dira, ahal izanez gero.

Informazio hori agerikoa izango da, uztailaren 18ko 27/2006 Legearen xedapenekin bat etorriz. Lege horren bidez informazioa eskuragarri izateko, herritarren partaidezarako eta ingurumen-gaietan justizia esku-rra izateko eskubideak arautzen dira (2003/4/EE eta 2003/2005/EE Zuzentaraauak jasotzen ditu). Horrez gain, uneoro bermatu beharko da datu pertsonalak babesteko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoan ezarritakoa betetzen dela.

G) 2007ko apirilaren 21eko 509/2007 Errege Dekretuaren 4. artikuluko 3. idatz-zatiari jarraituz, instalazioaren titularrek agintaritzari jakinarazi beharko diote instalazio horietan erabiltzen eta ekoizten diren substantziek, 1907/2006 EE araudian erregistratu eta ebaluatzeko aurreikusitako prozesuan identifikatu direnak, giza osasunerako eta ingurumenerako izan dezaketen arriskua.

H) Ingurumeneko baimen bateratu honen era-ginpeko instalazioan egindako aldaketek bat etorri beharko dute kutsaduraren prebentzio eta kontrol integratuarri buruzko 2002ko uztailaren 1eko 16/2002 Legeak 10.3 artikulan ezarritako komunikazio-erregimenarekin. Hori horrela, ingurumeneko beste baimen bateratu bat beharko da aldaketak funtsezko-ak direnean.

la elaboración y actualización del Inventario de Emisiones y Transferencias de Contaminantes E-PRTR-Euskadi, de acuerdo con el Real Decreto 508/2007, de 20 de abril, por el que se regula el suministro de información sobre emisiones del Reglamento E-PRTR y de las autorizaciones ambientales integradas.

La transacción de dicha información se realizará antes del 31 de marzo siguiente al ejercicio al que se refieren los datos transferidos y se hará efectiva a través de la Declaración Medioambiental-DMA, eje de las transacciones electrónicas de información medioambiental entre las entidades externas y el Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio. La operativa que sustenta la mencionada transacción se fundamenta en la incorporación de los datos técnicos y/o procedimentales medioambientales incorporados a la citada Declaración Medioambiental-DMA mediante la denominada versión entidades del Sistema IKS-L03 (disponible en la web www.eper-euskadi.net), Sistema de Gestión de la Información Medioambiental del Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio. El conjunto de todos los datos conformará el Registro de Actividades con Incidencia Ambiental de la Comunidad Autónoma del País Vasco, base de las transacciones de información a los Registros de la Agencia Europea de Medio Ambiente (Registro E-PRTR-Europa).

Asimismo, el resto de las transacciones de información previstas en la presente Resolución se efectuará preferentemente a través de la mencionada Declaración Medioambiental.

Dicha información será pública, ajustándose a las previsiones de la Ley 27/2006, de 18 de julio, por la que se regulan los derechos de acceso a la información, de participación pública y de acceso a la justicia en materia de medio ambiente (incorpora las Directivas 2003/4/CE y 2003/2005/CE) y garantizándose en todo momento el cumplimiento de las prescripciones de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, sobre protección de datos de carácter personal.

G) De acuerdo con el artículo 4 apartado 3 del Real Decreto 509/2007, de 21 de abril 2007 en el caso de instalaciones existentes, los titulares de la instalación deberán notificar a la autoridad competente los riesgos potenciales para la salud y el medio ambiente de las sustancias que se utilicen o produzcan en la instalación, identificados durante el proceso de registro y evaluación previsto en el Reglamento CE n.º 1907/2006.

H) Las modificaciones de la instalación sometida a la presente autorización ambiental integrada se ajustarán al régimen de comunicación previsto en el artículo 10.3 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, de Prevención y Control Integrados de la Contaminación, requiriendo el otorgamiento de una nueva autorización ambiental integrada cuando aquellas modificaciones revistan carácter sustancial.

Proietkua aldatu edo handitu nahi izanez gero, Ingurumenaren Gaineko Eraginaren Ebaluazioaren Testu Bateginari buruzko urtarrilaren 11ko 1/2008 Legegintzako Errege Dekretuaren 3.2 artikuluan xedatutakoa aplikatu behar da, bere II. eranskinetik 9.k) epigrafearekin bat.

Hirugarrena.— Ebazpen hau eraginkorra izan da-din, aurrelik Ingurumen Sailburuordetzari agiri bidez egiaztatu beharko zaio Ebazpen honetako bigarren ataleko puntu hauetan ezarritako baldintzak betetzen direla: B.1.1.3 (Isurketak murrizteko neurriak betetzen dituenaren frogagiria), B.1.2.4 (Arazketa eta ebaluazioko instalazioei buruz eskatutako dokumentazioaren aurkezpena, eta dagozkien neurriak betetzen direla egiaztatzea), B.1.3.1.d) (Sortutako hondakin arriskutsuak onartzen dituztela adierazten duten dokumentuak), B.1.3.2.d) (Sortutako hondakin ez-arriskutsuak onartzen dituztela adierazten duten dokumentuak), B.1.3.1.h) (Sortutako hondakin arriskutsuen kontrolaren erregistroa egiteko eredu), B.1.3.2.f) (Sortutako hondakin ez-arriskutsuen kontrolaren erregistroa egiteko eredu), C.2 (Jardueraren adierazleak kontrolatzea), C.7 (Ingurumena Zaintzeko Programaren dokumentu bategina), D.1 (Aurreikusitako geldialdian sortutako isurketen eta hondakinen balioespresa), D.3.i) (Larrialdi-egoeretarako eskuragarri dauden materialen zerrenda), eta D.3.s) (Instalazioek suteetatik babesteko indarrean den araudian ezarritako baldintza guztiak betetzen dituztela egiaztatzea).

Halaber, baimen hau indarrean jarri aurretik, ingurumen organo honi atxikitako zerbitzu teknikoen ikuskaritza-bisitan egiaztatu beharko da instalazioak aurkeztutako proietkuaren arabera eta Ebazpen honetan ezarritakoarekin bat etorrira eraiki eta hornitu direla. Horretarako, aipatutako ikuskaritza-bisitaren aurretik, sustatzialeak Ingurumen Sailburuordetza honetan aurkeztu beharko du baldintza horiek betetzen direla egiaztatzen duen agiria, teknikari aditu batek eginda.

Goiko baldintza horiek guztiak betetzeko 6 hilabete-ko epea ezarri da, ingurumeneko baimen bateratua eraginkorra dela adierazteko Ingurumen Sailburuordetzak emandako Ebazpen hau jakinarazten den egunetik kontatzen hasita.

Adierazitako baldintzak betetzen direla ziurtatzean, ebazpene emango da eta, horren bitartez, ingurumeneko baimen bateratua eraginkortzat aitortuko da.

Laugarrena.— Ingurumeneko baimen bateratu hau 8 urteko epean egongo da indarrean, aurreko atalean

En los supuestos de cambios o ampliaciones del proyecto resultará de aplicación lo dispuesto en el artículo 3.2 del Real Decreto Legislativo 1/2008, de 11 de enero, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de Evaluación de Impacto Ambiental, puesto en relación con el epígrafe 9.k) del anexo II de la citada norma.

Tercero.— La efectividad de la presente Resolución queda subordinada a la acreditación documental previa ante la Viceconsejería de Medio Ambiente del cumplimiento de las condiciones impuestas en los siguientes puntos del apartado Segundo de la presente Resolución: B.1.1.3 (Acreditación del cumplimiento de las medidas para la reducción de las emisiones), B.1.2.4 (Presentación de documentación requerida sobre las instalaciones de depuración y evacuación, y acreditación del cumplimiento de las medidas correspondientes), B.1.3.1.d) (Documentos de aceptación de residuos peligrosos generados), B.1.3.2.d) (Documentos de aceptación de residuos no peligrosos generados), B.1.3.1.h) (Modelo de registro de control de residuos peligrosos generados), B.1.3.2.f) (Modelo de registro de control de residuos no peligrosos generados), C.2 (Control de los indicadores de actividad), C.7 (Documento refundido del Programa de Vigilancia Ambiental), D.1 (Estimación de generación de emisiones y residuos en paradas programadas), D.3.i) (Relación de materiales disponibles para casos de emergencia), y D.3.s) (Acreditación de que las instalaciones cumplen las exigencias impuestas en la normativa vigente relativa a la protección contra incendios).

Asimismo, la efectividad de la presente autorización quedará supeditada a la verificación, en el transcurso de la visita de inspección a realizar, en su caso, por los servicios técnicos adscritos a este órgano ambiental, de que las instalaciones están construidas y equipadas de conformidad con el proyecto presentado y con lo dispuesto en la presente Resolución. A tal efecto, con anterioridad a la citada visita de inspección, el promotor deberá presentar ante esta Viceconsejería de Medio Ambiente certificado emitido por técnico competente del cumplimiento de tales extremos.

El plazo para la acreditación del cumplimiento de las condiciones a las que se refiere este apartado se establece en 6 meses, a contar desde el día siguiente al de la notificación de la presente Resolución, dictándose por la Viceconsejería de Medio Ambiente resolución por la que se declare la efectividad de la autorización ambiental integrada.

La acreditación del cumplimiento de los requisitos indicados dará lugar a una resolución por la que se declare la efectividad de la autorización ambiental integrada.

Cuarto.— El plazo de vigencia de la presente autorización ambiental integrada es de 8 años, contados

ezarritakoaren arabera ondorioak dauzkan egunetik kontatzen hasita. Epe hori igarota, baimena berritu egin beharko da eta, hala badagokio, jarraian datozen aldiatarako eguneratu.

Ingurumeneko baimen bateratua amaitu baino hamar hilabete lehenago, titularrak baimena berritzeko eskaera egin beharko du, uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 25. artikuluan xedatutakoa betez.

Bostgarrena.— Edonola ere, ingurumeneko baimen bateratua ofizioz aldatu ahal izango da uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 26. artikuluan ezarritako kasuak aintzat hartuta.

Seigarrena.— Avícola Gorrotxategi SA enpresak Ebazpen honen xede den arrautza freskoak ekoiztu, sailkatu, ontziratu eta banatzeko jardueran titulartasun-aldaketarik eginez gero, aldaketa hori Ingurumen Sailburuordetzan jakinarazi beharko du, hark onar dezan.

Zazpigarrena.— Baimen honek balioa galduko du kausa hauek gertatzen direnean:

– Epeareen barruan ez egiaztatzea Ebazpen honetako hirugarren atalean ingurumeneko baimen bateratuak ondorioak izan ditzan ezarritako baldintzak betetzen direla, interesdunak behar bezala justifikatuz epea luzatzeko eskatzen ez badu.

– Avícola Gorrotxategi SA enpresaren nortasun juridikoa bukatzea, indarrean dagoen araudian ezarritako kasuetan.

– Baimena indarrean jartzen dela adierazten duen ebazpenean xedatutakoak.

Zortzigarrena.— Ebazpen honen edukia jakinraztea Avícola Gorrotxategi SA enpresari, Idiazabalgo Udalari, ingurumeneko baimen bateratua emateko prozeduran parte hartu duten erakundeei, eta gainerako interesunei.

Bederatzigarrena.— Ebazpen hau Euskal Herriko Agintartzaren Aldizkarian argitaratzeko agintzea.

Hamargarrena.— Ebazpen honek ez du agortzen administrazio-bidea; horrenbestez, interesdunek gora jotzeko errekursoa aurkez diezaiokete Ingurumen eta Lurralte Antolamendu sailburuari, hilabeteko epean, Ebazpen hau jakinarazi eta hurrengo egunean kontatzen hasita, hori guztia Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Procedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 114. artikuluarekin eta ondorengoekin bat etorriz (urtarilaren 13ko 4/1999 Legeak aldatu zuen lege hori).

Vitoria-Gasteiz, 2008ko apirilaren 25a.

Ingurumeneko sailburuordea,
IBON GALARRAGA GALLASTEGUI.

a partir de que la misma se haga efectiva de acuerdo con lo dispuesto en el apartado anterior. Transcurrido dicho plazo deberá ser renovada y, en su caso, actualizada por periodos sucesivos.

Con antelación de diez meses a la fecha límite de vencimiento de la autorización ambiental integrada, el titular de la misma deberá solicitar su renovación, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 25 de la Ley 16/2002, de 1 de julio.

Quinto.— En cualquier caso, la autorización ambiental integrada podrá ser modificada de oficio en los supuestos previstos en el artículo 26 de la Ley 16/2002, de 1 de julio.

Sexto.— Avícola Gorrotxategi, S.A. deberá comunicar cualquier transmisión de titularidad que pudiera realizarse respecto a la producción, clasificación, envasado y distribución de huevos frescos objeto de la presente Resolución, en orden a su aprobación por parte de la Viceconsejería de Medio Ambiente.

Séptimo.— Serán consideradas causas de caducidad de la presente autorización las siguientes:

– La no acreditación en plazo del cumplimiento de las condiciones señaladas en el apartado Tercero de la presente Resolución para la efectividad de la autorización ambiental integrada, sin que mediare solicitud de prórroga por el interesado debidamente justificada.

– La extinción de la personalidad jurídica de Avícola Gorrotxategi, S.A., en los supuestos previstos en la normativa vigente.

– Las que se dispongan en la Resolución que declare su efectividad.

Octavo.— Comunicar el contenido de la presente Resolución a Avícola Gorrotxategi, S. A., al Ayuntamiento de Idiazabal, a los organismos que han participado en el procedimiento de otorgamiento de la autorización ambiental integrada y al resto de los interesados.

Noveno.— Ordenar la publicación de la presente Resolución en el Boletín Oficial del País Vasco.

Décimo.— Contra la presente Resolución, que no agota la vía administrativa, podrá interponerse recurso de alzada ante la Consejera de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, en el plazo de un mes, a contar desde el día siguiente a su notificación, de conformidad con lo señalado en los artículos 114 y siguientes de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, modificada por la Ley 4/1999, de 13 de enero.

En Vitoria-Gasteiz, a 25 de abril de 2008.

El Viceconsejero de Medio Ambiente,
IBON GALARRAGA GALLASTEGUI.